



The quest for spirituality and meaning in the architectural design process

Kobra Feyzollahzadeh

Ph.D. Student, Advancement in Architecture and Urban Planning Research Center, Najafabad Branch, Islamic Azad University, Najafabad, Iran.

Farhangh Mozaffar*

Associate Professor, Department of Architecture, Najafabad Branch, Islamic Azad University, Najafabad, Iran.

Mansoureh Kianersi

Assistant Professor, Advancement in Architecture and Urban Planning Research Center, Najafabad Branch, Islamic Azad University, Najafabad, Iran.

Received: 2024/08/16

Accepted: 2024/12/21

Abstract

The phenomenal world and matter derive their validity and quality from the inner world and spirituality (and meaning). The question of what spirituality and meaning are and how to realize them in architectural spaces, and as a result, improve the quality of human living spaces, is an essential concern in architecture. The main goal of this article is to understand how to discover and embody spirituality in the architectural design process. For this purpose, this paper has proposed a framework for understanding the issue of “spirituality and meaning” in architectural design. The framework is presented in the form of features in a table. In continuation the origin of spirituality in architectural design has been discussed; then, the ways of realizing spirituality and methodological approaches have been addressed, and after that, the methods, techniques, and tools that paving the way for the manifestation of spirituality and meaning Have been expressed. The findings show that after the primary origin of spirituality and meaning, which is the essence of Almighty God, and in a longitudinal relationship with it, we can point to secondary origins for spirituality and meaning. The first group, which is general spirituality independent of the design situation, arises from the designer’s knowledge and definitions in the areas of humans, existence, and values; as well as the designer’s way of thinking as a system (the designer’s intellectual system); And the second group, which are partial and situation-based spirituality, arise from the characteristics of the problem and the context of the design (design situation). These partial spirituality and meanings are also perceived under the general spirituality and meanings. In this process of the quest for spirituality, it is the designer’s thought that plays the most effective role. “inquest of spirituality (and meaning)”, “framing” and “manifestation” have been proposed as methodological approaches. The manifestation of spirituality and meanings has levels and aspects and is relative. The overall approach in conducting this research is qualitative, and a logical reasoning strategy has been used to understand the relationship between concepts and data analysis. Paying attention to the different levels of the quest for spirituality and meaning and explaining the connections between these levels created a stronger basis for moving from the theoretical to the practical realm, and logical inferences enabled the formation of a holistic and integrated conceptual model of the quest to the spirituality and meaning in the architectural design process.

Keywords:

Quest for spirituality,
Meaning and Spirituality,
Spirituality-oriented architecture,
Manifestation of Spirituality,
Ideation

© 2024 by the authors. This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY) license .

(<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).



Citation: Feyzollahzadeh K, Mozaffar F, Kianersi M. (2024). The quest for spirituality and meaning in the architectural design process. *Journal of Researches in Islamic Architecture*, 12 (4): 55-77.

doi [10.61186/jria.12.4.4](https://doi.org/10.61186/jria.12.4.4)

* **Corresponding Author:** fmozaffar@iust.ac.ir



معناجویی در فرایند طراحی معماری*

کبری فیض‌اله‌زاده

پژوهشگر دوره دکتری تخصصی معماری، مرکز تحقیقات افق‌های نوین در معماری و شهرسازی، واحد نجف‌آباد، دانشگاه آزاد اسلامی، نجف‌آباد، ایران.

فرهنگ مظفر**

دانشیار، گروه معماری، واحد نجف‌آباد، دانشگاه آزاد اسلامی، نجف‌آباد، ایران.

منصوره کیان‌ارثی

استادیار، مرکز تحقیقات افق‌های نوین در معماری و شهرسازی، واحد نجف‌آباد، دانشگاه آزاد اسلامی، نجف‌آباد، ایران.

تاریخ دریافت مقاله: ۱۴۰۳/۰۵/۲۶ تاریخ پذیرش نهایی: ۱۴۰۳/۱۰/۰۱

چکیده

عالم ظاهر و ماده از جهان باطن و معنا، اعتبار و کیفیت می‌یابد. پرسش از چیستی معنا و چگونگی تحقق آن در فضاهای معماری و در نتیجه ارتقاء کیفیت فضاهای زیست انسان، از دغدغه‌های مهم در معماری است؛ و هدف اصلی این مقاله، درک چگونگی کشف و عینیت‌بخشی این معانی در فرایند طراحی معماری است. بدین منظور، این پژوهش، یک صورت‌بندی از مسئله «معنا» در طراحی معماری، در قالب ویژگی‌هایی در یک جدول ارائه نموده‌است؛ در ادامه خاستگاه معنا در طراحی معماری مورد بحث قرار گرفته‌است، سپس به چگونگی کشف و تحقق معنا و رویکردهای روش‌شناختی پرداخته‌است؛ و پس از آن به روش‌ها، تکنیک‌ها و ابزارها، هم در جهت کشف و هم برای زمینه‌سازی تجلی معانی اشاره شده‌است.

یافته‌های مقاله نشان می‌دهد که- بعد از خاستگاه اولیه معنا که ذات حق تعالی است و در رابطه طولی با آن- می‌توان به خاستگاه‌هایی ثانویه برای معنا اشاره کرد. دسته اول که معانی کلی مستقل از موقعیت طراحی می‌باشند، برخاسته از شناخت و تعاریف طراح در حوزه‌های انسان، هستی و ارزش‌ها؛ و هم-چنین چگونگی و نحوه اندیشیدن طراح، به‌مثابه یک سامانه است (نظام فکری طراح)؛ و دسته دوم که معانی جزئی و موقعیت‌محور هستند، برخاسته از ویژگی‌های مسئله و زمینه طرح (موقعیت طراحی) می‌باشند. این معانی جزئی نیز در ذیل معانی کلی ادراک می‌شوند و در این فرایند معناجویی، این اندیشه طراح است که مؤثرترین نقش را ایفا می‌کند. «استنتاج معنا»، «قاب‌بندی» و «تجلی» به‌عنوان رویکردهای روش‌شناختی مطرح شده‌است. تجلی معانی دارای مراتب، وجوه، و به‌صورت نسبی است.

رهیافت کلی در انجام این پژوهش کیفی است و برای درک ارتباط میان مفاهیم و تحلیل داده‌ها از راهبرد استدلال منطقی استفاده شده‌است. توجه به سطوح مختلف معناجویی و تبیین ارتباطات بین این سطوح، مبنایی قوی‌تر را برای حرکت از حوزه نظر به عمل ایجاد کرد؛ و استنتاج‌های منطقی، امکان شکل‌گیری یک مدل مفهومی کل‌نگر و یکپارچه از معناجویی در فرایند طراحی معماری را فراهم نمود.

واژگان کلیدی: معناجویی، معنا و معنویت، معماری معناگرا، تجلی معنا، ایده‌پردازی.

ارجاع به مقاله: فیض‌اله‌زاده کبری، مظفر فرهنگ، کیان‌ارثی منصوره. (۱۴۰۳). معناجویی در فرایند طراحی معماری، پژوهش‌های معماری اسلامی، ۱۲ (۴): ۵۵-۷۷.

doi: 10.61186/jria.12.4.4

* این مقاله بخشی از رساله دکتری کبری فیض‌اله‌زاده (نویسنده اول) است با عنوان «تبیین مدل معناگرا در طراحی معماری با رویکرد آموزش تفکر محور (خوانشی از پارادایم تفکر طراحانه)». دکتر فرهنگ مظفر راهنمایی رساله را بر عهده داشته‌اند و دکتر منصوره کیان‌ارثی استاد مشاور رساله بوده‌اند.

** نویسنده مسئول fmozafar@iust.ac.ir

۱. مقدمه

مسئله «معنا» موضوع علوم مختلفی از جمله فلسفه، منطق، عرفان، روان‌شناسی و... است. یکی از پرسش‌ها در پژوهش پیرامون معنا این است که برای مواجهه دقیق و عمیق با مسئله معنا، بحث از کجا آغاز می‌شود؟ آیا نیاز است تا از مبنایی‌ترین مباحث معناشناسی آغاز کرد؟ گوهری‌پور (۱۳۸۷) در بررسی ابعاد مسئله معنا از دیدگاه فلسفی، در تأمل پیرامون این پرسش بیان می‌کند که پاسخ به این سؤال را مؤلفه‌های مختلفی از جمله خود مصداق تحقیق مشخص می‌نماید.

یک رویکرد در بررسی مسئله معنا در معماری، از حیث کشف معنا و تجلی آن است. با این رویکرد از یک سو، منظور از کشف و ادراک، تأویل و تفسیر معانی توسط مخاطب و کاربر معماری است و از سوی دیگر، معناجویی یا کشف معانی و زمینه‌سازی برای تحقق آن در فرایند طراحی معماری توسط طراح موردنظر است. هر چند که این دو وجه نه‌تنها با یکدیگر مرتبط و بر هم اثرگذارند، بلکه پیوستگی و وحدت دارند (و چگونگی این تعامل و پیوستگی نیز شایسته تأمل و پژوهش است). اما در این پژوهش، به‌منظور دقیق‌تر و شفاف‌تر شدن بحث، معناجویی یا کشف معانی و زمینه‌سازی برای تحقق آن، در فرایند طراحی و خلق اثر معماری (در آن سوی کشف و ادراک معانی توسط مخاطب اثر معماری یا تأویل و تفسیر آن) پرسش شده و تلاش شده است تا علی‌رغم اشتراکات بحث، این دقت در بخش‌های مختلف پژوهش توجه شود. براین اساس، ابتدا نگاهی کوتاه به معانی معنا و نظریه‌های پیرامون معنا در طراحی معماری شده است و بعد از صورت‌بندی مسئله معنا در زمینه و بستر طراحی معماری، دستیابی به پاسخ سه پرسش کلیدی در این زمینه پیگیری شده است:

اول. خاستگاه معنا در طراحی معماری کجاست؟ به‌عبارت‌دیگر، معنا در طراحی معماری از کجا می‌آید؟ (پرسش از چیستی معنا در طراحی معماری، چهارچوب و مبانی نظری). دوم. معنا (یا مراتب معنا) چگونه در ماده تحقق و عینیت می‌یابد؟ (پرسش از چگونگی معناجویی و زمینه‌سازی برای تجلی معنا، رویکردهای روش‌شناختی).

سوم. چه روش‌ها و تکنیک‌ها و ابزارهایی در این عینیت‌بخشی اثرگذار می‌شوند؟ (پرسش از کاربرد روش‌ها و تکنیک‌ها و ابزارها).

در امتداد نظریه‌های مؤید معنا در طراحی معماری، ابتدا خاستگاه معنا در پژوهش‌های مختلف (کرپیندورف ۲۰۰۶؛ شولتز ۲۰۱۳؛ عباس‌زادگان و ذکری ۱۳۹۰؛ کلایی و مدیری ۱۳۹۱؛ شریعت‌راد و ندیمی ۱۳۹۱؛ تقدیر ۱۳۹۳؛ رئیسی ۱۳۹۴ و ۱۳۹۵؛ صحاف ۱۳۹۵؛ ملکی ۱۳۹۶؛ ایرجی

و نوروزبرازجانی ۱۳۹۹؛ فلکیان و همکاران ۱۴۰۰؛ عادل‌ی و ندیمی ۱۴۰۱) بررسی شده است. به‌منظور عدم توقف در مباحث نظری معناجویی (که از آفت‌های پژوهش‌های مشابه است) و امتداد مباحث نظری در حوزه عمل، توجه به تمایز سطوح و لایه‌های مختلف پنج‌گانه مبانی نظری، رویکردهای روش‌شناختی، روش‌ها، تکنیک‌ها و ابزارها و چگونگی تعامل میان این سطوح توجه شده است. بحث «چگونگی» معناجویی توسط طراح در فرایند طراحی معماری و رویکردهای روش‌شناختی (که حتی بیش از شناخت روش‌ها ضروری است) در پژوهش‌های پیشین کمتر توجه شده است و بیشتر به چگونگی ادراک و خوانش معنا توسط مخاطب اثر معماری پرداخته شده است. باین وجود، پژوهش حاضر با تأکید بر اهمیت تمایز میان رویکردهای روش‌شناختی و روش‌ها در سیر حرکت از نظر به عمل، به سه رویکرد روش‌شناختی در این زمینه اشاره می‌کند. در نهایت با اشاره به روش‌ها و تکنیک‌ها و ابزارها که از کثرت بیشتری برخوردارند؛ بر هماهنگی آن‌ها با چهارچوب‌های نظری و رویکردهای روش‌شناسی و همچنین هم‌سویی با معانی در موقعیت و بستر مسئله طراحی تأکید شده است. در بخش نتیجه‌گیری، سازوکاری برای معناجویی در فرایند طراحی معماری در قالب یک نمودار ارائه گردیده است.

۲. روش‌شناسی تحقیق

پارادایم حاکم بر این پژوهش «تفسیرگرایی» است که براساس دیدگاه کل‌نگر به پدیده‌های هستی بنا شده است و بر دو اصل استوار است. اول اینکه تنها یک واقعیت منحصر به فرد وجود ندارد و دوم، آنچه ما می‌دانیم فقط در یک موقعیت یا متن معنا پیدا می‌کند (طبیعی و همکاران، ۱۳۹۴). برای بیان چهارچوب روش‌شناختی پژوهش نیز لازم است تا به رهیافت، راهبرد، راهکار و راه‌حل پژوهش در قالب ساختاری منسجم اشاره گردد (سامه، ۱۳۹۶). رهیافت کلی این پژوهش کیفی است و در مسیر انجام آن، دستیابی به اطلاعات لازم از طریق روش‌های مبتنی بر مطالعات اسنادی و کتابخانه‌ای صورت پذیرفته است. در ابتدا جست‌وجو و استخراج مقالات و کتاب‌ها از پایگاه‌های علمی در ارتباط با مسئله «معنا در طراحی معماری» انجام گرفت. بعد از مطالعات و بررسی‌های اولیه، سه پرسش کلیدی در رابطه با «خاستگاه معنا» و «چگونگی تحقق آن» و «روش‌های مؤثر برای عینیت‌بخشی و نمود آن در ماده و کالبد» شکل گرفت. در ادامه، بررسی‌ها و تحلیل داده‌ها به‌صورت منظم و طبقه‌بندی شده بر مبنای این سه پرسش انجام یافت.

در صورت‌بندی مسئله معنا در طراحی معماری، هشت



Semantic، Content، Spirituality، intellectually معادل معنا به کار می‌روند. سنت‌گرایی از جمله نصر (۱۳۷۵)، معنا و معنویت را متناظر با هم در نظر می‌گیرند و معتقدند که لفظ معنا و معنویت از یک ریشه نشئت می‌گیرد و هر دو در روحانیت عجین می‌شوند. واژه معادل (Spirituality) در زبان‌های اسلامی «روحانیت» یا «معنویت» است که از واژه «روح» یا «معنا» مشتق شده است. هر دو واژه بر امر باطنی یا درونی دلالت دارند که سرچشمه هنر و معماری اسلامی را در این فضا باید جست‌وجو کرد (نصر، ۱۳۷۵). ابراهیمی‌دینانی (۱۳۹۴) نیز معتقد است که از نظر واژه‌شناسی، معنی و معنویت هم‌ریشه‌اند. معنویت یعنی معنی‌دوستی و طالب معنا بودن؛ اما از نظر او، «معنویت و معنی» را معادل (Spirituality) گرفتن چندان دقیق نیست، چراکه روحانی بودن معنویت است ولی معنویت لزوماً معادل روحانی بودن نیست، بلکه مفهومی عمیق‌تر و وسیع‌تر و گسترده‌تر است.

در پژوهشی (صحاف، ۱۳۹۵) بیان شده است که چون در فرهنگ لغت (دهخدا و سخن و معین)، در مجموع کلمات معنا و معنویت به لحاظ لغوی هم‌خانواده و دارای یک مفهوم معرفی شده‌اند و معنویت، ارتباط با عالم روحانی یا همان عالم بالاست و نوعی ادراک و فهم درونی (معنایی) را طلب می‌کند، لذا همیشه در سیر حکمت ایرانی، معنا و معنویت مترادف بوده‌اند و همواره معناگرایی با معنویت یا روحانی‌گرایی یکی بوده است. به بیان دیگر، معنا و معنویت در حکمت ایرانی به یک مفهوم به کار می‌روند و در معماری ایرانی، معنا همان روحانیت و مراتب درج حقیقت در قالب یک اثر است و رابطه مستقیم با باورها و اعتقادات توحیدی مخاطبین دارد. در این پژوهش نیز معنی و معناگرایی با تأکید بر رابطه معنا با معنویت و توجه به رابطه معنا با حقیقت و باورها و ارزش‌های حاکم بر زیست انسان مدنظر است، لذا، واژه (Spirituality) به‌عنوان معادل نزدیک‌تر و دقیق‌تر برای معنا در نظر گرفته شده است.

در تبیین ماهیت معنا، آرای متفاوتی میان فیلسوفان به‌ویژه فلاسفه زبان در غرب مطرح است. جمعی از جمله جان لاک معنا را تصور یا نوعی ایده ذهنی برمی‌شمارند. کسانی نیز حقیقت معنا را در واکنش‌های رفتاری و خارجی افراد به کلمات جست‌وجو می‌کنند. ویتگنشتاین در مرحله اولیه زیست فلسفی خودش بر «نظریه تصویری معنا» (زبان یا کلام ابزاری برای ارائه تصویری از واقعیت امور) تکیه داشت؛ اما بعدها دیدگاه کاربردی یا ابزاری معنا را (معنای یک واژه معادل کاربرد آن) مطرح کرد. جان آستین نیز همچون ویتگنشتاین تکیه خودش برای تحلیل معنا را بر کاربرد قرار داد. در دیدگاه اسلامی نیز معنا امری خارجی و حقیقی است که در ذهن، درک و دریافت می‌شود. در این تفکر، معنا امری واحد و ثابت

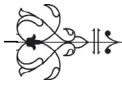
ویژگی مشترک در منابع بررسی‌شده در قالب جدولی ارائه شده‌اند. در ادامه، به‌منظور درک ارتباط میان مفاهیم و تحلیل داده‌ها از راهبرد استدلال منطقی بهره گرفته شده است. استدلال منطقی فرایندی است که ذهن با توسل به قضایای معلوم بین چند قضیه، ارتباط دقیق و منظم برقرار می‌سازد تا از پیوند آن‌ها، به کشف قضایای مجهول بپردازد و نتیجه حاصل گردد (خوانساری، ۱۳۸۸). بهره‌گیری از این راهبرد در این پژوهش موجب شد تا اول اینکه سطوح مختلفی در تأمل پیرامون مسئله معنا آشکارگردند (مبانی نظری، رویکردهای روش‌شناختی، روش‌ها، تکنیک‌ها و ابزار) که این طبقه‌بندی و توجه به تمایز میان آن‌ها با روشن کردن مراد و منظور از معنا و خاستگاه آن (مبانی نظری)، رویکردهای روش‌شناختی، و روش‌های زمینه‌ساز تجلی، تکنیک‌ها و ابزارهای خاص و همچنین تبیین ارتباطات بین این سطوح، مبنایی قوی‌تر را برای حرکت از حوزه نظر به عمل فراهم می‌سازد. دوم اینکه استنتاج‌های منطقی، امکان شکل‌گیری یک مدل مفهومی کل‌نگر و یکپارچه را از معناجویی در فرایند طراحی معماری فراهم نمود که در قالب نموداری در بخش نتیجه‌گیری ارائه شده است.

۳. معنای معنا

خود «معنا» معنای واحدی ندارد و وقتی از معنا سخن می‌گوییم، باید مشخص کنیم که چه معنایی از معنا را مراد کرده‌ایم و پیش از صورت‌بندی مسائل معناشناسی، ابتدا باید تلقی خودمان را از معنا شفاف کنیم (پاکتچی، ۱۳۸۷). درباره معنا و چیستی آن مطالعات مختلفی (در حوزه‌های فلسفه، علم، دین و هنر) صورت گرفته است که هر یک، از جنبه‌ای خاص و در زمینه‌ای مشخص به این مهم پرداخته‌اند. عدلی و ندیمی (۱۴۰۱) معتقدند که در دوران معاصر وجاهت یافتن مباحث معرفت‌شناختی از یک سو و احیای اندیشه در قالب پارادایم زبان‌شناختی از سوی دیگر، مسئله معنا را در کانون توجه نظریه‌پردازان در حوزه‌های مختلف فلسفه و معماری قرار داده است.

از نظر واژه‌شناسی، معنی معادل مفهوم، منطوق، منظور، مراد، مدلول، فحوا، تأویل، تفسیر، باطن، آنچه شکل یا کلمه یا لفظ یا صورت بر آن دلالت دارد، مقصود سخن، مراد کلام است. معمولاً معنا که پنهان است در برابر و در ارتباط با «صورت، لفظ یا مصداق» که آشکارند فرض شده است. در پژوهش پیرامون مسئله «معنا»، یافتن واژه‌های دقیق معادل آن دشوار است. در زبان انگلیسی (و در حوزه‌های مختلف فلسفه، ادبیات و زبان‌شناسی، روان‌شناسی، جامعه‌شناسی، ارتباطات و...) واژه‌های Meaning، Sense، Significance





وجه دیگر از اهمیت بیشتری برخوردار است و دشوارتر از بقیه به دست می‌آید (فلکیان و همکاران، ۱۴۰۰).

اهمیت نقش معنا در شکل‌گیری فضا و کالبد معماری منجر به ایجاد رویکردی در طراحی معماری شده است که «معناگرایی» نامیده می‌شود. از منظر معناگرایان، معماری مانند سایر هنرها و فنون و تولیدات بشر، «علاوه بر کالبد ظاهری خویش، واجد جنبه اصیل و حقیقی و معنوی نیز است که در پاسخ به نیازهای معنوی و مادی (هماهنگ با جنبه‌های روحانی حیات وی) طراحی و ساخته شده است. به این ترتیب که بنا واجد کالبدی است و روح آن تجلی فرهنگ و جهان‌بینی جامعه است» (نقی‌زاده، ۱۳۸۱).

عادل‌ی و ندیمی (۱۴۰۱) در پژوهشی با هدف بازاندیشی مفهوم فرم، بر ملازمت مفهوم فرم با معنا تأکید می‌کنند و معتقدند که چیستی معنا و مسائل پیرامون آن، از جمله برجسته‌ترین مسائل معرفت‌شناختی در دوران معاصر به شمار می‌روند که در گفتمان معماری نیز در کانون توجه‌اند و می‌توانند مبنایی مناسب برای بازاندیشی فرم بنا نهند. آن‌ها به دو مسئله پیرامونی در رابطه با «چیستی معنا»، یکی تعدد معنایی و دیگری نسبت میان سوژه و اَبژه اشاره می‌کنند و با تأکید بر اهمیت نسبت سوژه و اَبژه در خلق و دریافت معنا، بیان می‌کنند که عمده‌نظوروزی‌های مدرنیستی بر تقابل و دوگانگی میان سوژه و اَبژه بنا شده بودند؛ اما تعامل‌گرایان (در مقابل سوژکتیویسم و اَبژکتیویسم) به تبیین نظریه‌ای مبتنی بر رابطه دیالکتیکی سوژه و اَبژه می‌پردازند. به این ترتیب هرگونه تبیینی از نسبت سوژه و اَبژه، تبیینی از نسبت انسان و معماری محسوب می‌شود (عادل‌ی و ندیمی، ۱۴۰۱). آن‌ها در پژوهش خودشان بیان کرده‌اند که با واکاوی نظریه‌های معماری در دوران پسامدرن روشن می‌شود که فهم معنای اثر معماری در نسبت با مفاهیم گوناگونی همچون تاریخ، کالبد (بدن)، شهر، تکنولوژی، عملکرد، طبیعت، مسائل سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و اخلاقی در کانون توجه قرار گرفته است. از سوی دیگر، نظریه‌پردازان پسامدرن ضمن انتقاد از نگاه تقلیل‌گرایانه مدرن به معنا با هدف دستیابی به غنای معنایی، تلاش کرده‌اند در نظوروزی‌های خودشان دامنه معنایی اثر معماری را گسترش دهند. تعدد و گوناگونی در تبیین معنای اثر معماری از فقدان اتفاق نظر در باب چیستی آن حکایت دارد و توجه به غنای معنایی ضرورت جامع‌نگری در تبیین دامنه معنایی اثر معماری را آشکار می‌کند (عادل‌ی و ندیمی، ۱۴۰۱). کریستین نوربرگ شولتز^۲، از نظریه‌پردازان معماری، معتقد است طی دهه‌های گذشته محیط زیست ما کیفیاتی را که به بشر حس وابستگی و مشارکت می‌داده از دست داده است و در نتیجه بسیاری از مردم احساس می‌کنند که

و حقیقی است که در مصادیق مختلف عینیت‌های گوناگون می‌یابد (صدری‌کیا و همکاران، ۱۳۹۸). مقوله معنا در غرب بیشتر در حوزه زبان‌شناسی مطرح است. حال آنکه اندیشمندان مسلمان به‌طور ضمنی و برای تحلیل گزاره‌های دینی و فلسفی، نظریه‌های خودشان را ارائه و در باب «حقیقت معنا» بحث کرده‌اند. در جهان‌بینی اسلامی معنا در صورت تجلی دارد ولی فراتر از کالبد و در واقع امری باطنی و مرتبط با حقیقت است. می‌توان گفت کالبد نشانه‌ای است که مخاطب را به سوی باطن امور و معنا هدایت می‌کند. درباره نظریه تجلی معنا در صورت و کالبد چنین بیان شده است که هیچ مکان یا شیئی تنها به «جا» و «فضا» و «قلمرویی» خاص دلالت نمی‌کند، بلکه بالاتر از آن به محتوایی که در آن مکان محیط شده و همچنین به محتوایی که آن را احاطه نموده و به محتوای اصولی که آن را خلق کرده است نیز اشاره می‌نماید (نقی‌زاده و امین‌زاده، ۱۳۷۹). می‌توان گفت معنا با تصاویر و صورت‌های ذهنی شکل می‌بندد. این صورت‌ها و تصاویر توسط امور خارجی و با ادراکات و دریافت‌های فردی و اجتماعی به وجود می‌آیند. باتوجه به اینکه هدف نهایی انسان در جهان‌بینی اسلامی، تعالی و تقرب الهی است، به نظر می‌رسد آثار و صورت‌های مختلف به‌مثابه افعال و کردارهای انسانی با روش‌ها و ابزار متعدد در تلاش برای بیان این معنا و رسیدن به حقیقت مطلق‌اند (صدری‌کیا و همکاران، ۱۳۹۸).

۴. معنا در طراحی معماری

۴-۱. صورت‌بندی مسئله «معنا» در طراحی معماری

معماری بعد از زبان به‌عنوان دومین نمود فرهنگ هر جامعه‌ای (گروتز، ۱۹۸۷)، تجلی‌گاه فکر و اندیشه و معناست و به‌عبارتی دیگر، معماری بازتابی از باورها و ارزش‌های حاکم بر جامعه‌ای است که در آن به وجود می‌آید. بلخاری قه‌ی (۱۳۹۰) معتقد است که بنا سه ساحت دارد. ساحت اول نوعی سرپناه است در جهت حفظ و امنیت انسان در برابر گزندها. ساحت دوم ساختمان است که در آن علاوه بر کارکردهای موردنیاز، عناصری از زیبایی‌شناسی و امنیت روانی ظهور می‌یابند و ساحت سوم معماری است، یعنی بنایی که در آن معنا مقدم بر فرم است و به‌عبارتی در معماری معانی و مفاهیم صورت تجسمی می‌یابند. بنابراین معماری زبان و بیان معانی و مفاهیم است و به همین دلیل دربردارنده هویت و فرهنگ یک ملت و تمدن است (بلخاری قه‌ی، ۱۳۹۰). رلف (Relph، 1976)، در کتاب مکان و بی‌مکانی که با نگاهی پدیدارشناسانه در پی چگونگی و چرایی معنی‌دار شدن مکان‌ها برای مردم است، مکان را در سه وجه تعریف می‌کند: کالبد و فعالیت و معنا. او معتقد است که از میان این سه وجه، معنا نسبت به دو





زندگی‌شان «بی‌معنا» است و «از خودبیگانه» شده‌اند. اصطلاح معنا آشکارا بر چیزی دلالت دارد که نمی‌تواند کمی باشد. بشر با کمیت‌ها اصالت نمی‌یابد، بلکه این ارزش‌ها هستند که او را به آن سوی سودمندی صرف رهسپار می‌سازند (شولتز، ۱۳۹۳). کریپندورف (۲۰۰۶) نیز جامعه‌پساصنعت را نیازمند احیای طراحی و بازگشت به معانی گمشده و به‌عبارت‌دیگر، چرخش معنایی می‌داند که از طریق بازنگری در اینکه «انسان بودن به چه معناست» و «نقش فناوری در این برداشت چیست»، امکان‌پذیر می‌شود (کریپندورف، ۲۰۰۶). معنی‌داری و معنی‌شناسی از ویژگی‌های انسان و از آثار آگاهی است و فقط از طریق عقل و اندیشیدن است که قابل درک و دریافت است (دینانی، ۱۳۹۵).

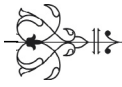
ندیمی (۱۳۸۶) نیز معتقد است که فرهنگ غالب امروز چشمان معنابین خودش را بر عالم بسته و کج‌راهه‌مادیت در خود خمیده را برگزیده است و به‌تعبیر گنون، دوره‌کنونی دوره‌سیطره‌کمیت است. از نظر نقره‌کار (۱۳۸۷) بحث رایج در معماری امروز معماری انسان‌گراست؛ معماری‌ای صرفاً متوجه انسان و خواسته‌های او بدون اینکه رنگی از معبود در آن باشد. غافل از اینکه تعریف انسان مستقل از خدا نمی‌تواند تعریف دقیق و کاملی باشد و بتواند همه ویژگی‌های او را توجه کند. به‌بیانی‌دیگر می‌توان گفت کم‌توجهی به بُعد معنایی و معنوی حیات در طراحی معماری یکی از دلایل بحران در معماری معاصر است.

شولتز (۱۳۸۸) در انتهای کتاب روح مکان بیان می‌کند که امروزه انسان اغلب به‌شیوه تفکر شبه‌تحلیلی آموزش دیده است و آگاهی او متشکل است از «امور واقع». بنابراین زندگی او هرچه بیشتر فاقد معنا می‌شود. همچنین در کتاب معماری: معنا و مکان نیز به بحران فراگیری می‌پردازد که بر تمامی فعالیت‌های انسان و از جمله بر حوزه معماری سایه افکنده است و بیان می‌کند که زیست‌بوم تاریخی ما به‌سرعت تخریب شده و محیط طبیعی‌مان قربانی آلودگی و بهره‌برداری بی‌رویه گردیده است و با وجود بشری ما صرفاً به‌عنوان «ماده انسانی» رفتار شده است. به‌طور کلی، انسان دیگر بخشی از یک تمامیت معنادار را شکل نمی‌دهد و نسبت به جهان و خودش غریبه است. شولتز راه‌حل خروج از بحران کنونی را «بازگرداندن بُعد شاعرانه زندگی به انسان‌ها» دانسته است و دستیابی به آن را از طریق «بازگشت به خود چیزها» ممکن می‌داند، یعنی آن پدیده‌های ملموسی که در کنارمان قرار دارند و «فهمیدن معنای اصیل آن‌ها». وی به یکی از مهلک‌ترین تأثیرات رویکرد «عملکردگرایی» بر معماری که همان نادیده‌گرفتن «بُعد متعالی معنا» یا به بیان او، «محیط اشکال نمادین است» اشاره دارد و با تکیه بر این امر که

معماری به‌مثابه فعالیت «ترکیبی» باید خودش را با شکل زندگی به‌عنوان تمامیتی معنادار تطبیق دهد، وظیفه اصلی معماران را شکل‌دهی به فضاهای زیستی می‌داند که محتوای لازم را برای «باشیدن» انسان‌ها و امکاناتی غنی را در تعیین هویت آن‌ها فراهم آورد. او وظیفه اصلی معمار و شهرساز را ایجاد مکان‌هایی می‌داند که کاراگر خاص و معنی‌دار داشته باشند. به‌عبارتی دیگر، بشر زمانی پایگاه وجودی خودش را کسب می‌کند که مکان او واجد کاراگر واقعی شود. از زمان‌های دور کاراگر محیطی، روح مکان تلقی شده است. وی با اشاره به ریشه ایده‌ها تأکید می‌نماید که معماری به‌مثابه اثری هنری واقعیت‌ها یا ارزش‌های برتر را معین می‌سازد. معماری بیانی بصری از ایده‌ها به دست می‌دهد؛ ایده‌هایی که چیزی را برای بشر معنادار می‌کنند، چراکه به واقعیت سامان می‌بخشند. چنین ایده‌هایی احتمالاً اجتماعی، مسلکی، علمی، فلسفی یا مذهبی‌اند. وی به زنده‌شدن فضاها در صورت بدل‌شدن به مکان‌های معنادار تأکید می‌کند (شولتز، ۱۳۹۳).

عدالی و ندیمی (۱۴۰۱) در پژوهش خودشان برای یافتن پاسخ مسئله چستی معنا و چگونگی تعامل معنا و فرم، به رویکرد اکولوژیک گیبسون در عرصه روان‌شناسی ادراک (که دغدغه آن به‌طور مشابه، چستی معنای محیط و چگونگی تعامل ارگانیسم و محیط بوده است) رجوع کرده‌اند و معتقدند که هرچند در نگرش گیبسون تحدید انسان و محیط به صرف وجوه اکولوژیک و زیست‌شناسانه، موجب محدودیت در وجوه و ابعادی از نظریه او شده است، اما نقاط قوت و کارآمدی آن در یافتن ساختاری نوین راهگشاست. گیبسون در نظریه خودش به مفهوم «قابلیت» اشاره می‌کند و برخلاف باورهای روان‌شناختی رایج دوران خودش معتقد است که دریافت معنا دریافت قابلیت‌هاست، نه ویژگی‌های فیزیکی همچون رنگ، بافت، ترکیب‌بندی، ابعاد و اندازه، شکل و غیره. به‌عقیده گیبسون قابلیت محیط همه فرصت‌ها و امکانات رفتاری و کنشی است که محیط در اختیار مخاطب قرار می‌دهد و برای آن ویژگی‌ها و خصوصیات را برمی‌شمارد. براین اساس، عدالی و ندیمی (۱۴۰۱) معتقدند که با رجوع به مفهوم قابلیت اکولوژیک در تبیین معنای اثر معماری، مفهوم کنش در کانون توجه قرار می‌گیرد و همه کنش‌های بالقوه‌ای که اثر معماری با وساطت خصوصیات کالبدی خودش می‌تواند محقق کند، معنای اثر معماری محسوب می‌شود. میدان کنش (در معماری)، فضایی ساختاریافته از مجموعه فعالیت‌ها و کنش‌هایی است که اثر معماری تحقق آن را ممکن می‌کند. این میدان بر ساختار قابلیت‌های اثر معماری دلالت دارد و بیانگر آن است که اثر معماری با چه موجودیت‌هایی در ارتباط است و چه فرصت‌های کنشی را در اختیار آن قرار می‌دهد.





آن، از معانی ابتدایی صریح تا معانی ضمنی و نمادین قائل‌اند. در جدول ۱ به برخی از آن‌ها اشاره شده است.

نظریه‌های متعددی معنا را عامل ایجاد کیفیت فضا و حس مکان دانسته‌اند و بسیاری از مطالعات نیز معنا را عامل شکل‌یابی روح و هویت مکان می‌دانند و مراتب مختلفی برای

جدول ۱. سطوح کلی معنا در آرای برخی صاحب‌نظران معاصر (صدی‌های ۱۹۹۸ و همکاران، ۱۳۹۸)

صاحب‌نظران	اکو (Eco, 1968)	گیبسون (Gibson, 1950)	کرمونا (Carmona, 2007)	راپاپورت (Rapoport, 1990)	هرشبرگر (Hershberger, 1970)
مراتب معنا	صریح ضمنی	اولیه و ملموس کاربردی-ابزاری ارزشی و عاطفی نشانه‌ها- نمادها	ضمنی نمادین	درجه پایینی درجه میانی درجه بالا	بازنمایی شده ملموس و ارجاعی واکنشی

همچنین پیرامون معنای معماری به نظریه نلسون گودمن^۵ (۱۹۸۵) نیز باید اشاره کرد که آن را «تئوری معناشناختی» نامیده‌اند. وی در کوشش‌هایش به منظور ارائه تبیینی یگانه و

نظام‌مند از هر عنصر فرهنگی، به ترسیم مسیرهای گوناگونی پرداخت که از بنا به سمت مرجع یا مدلول^۶ کشیده شده‌اند و به سه حالت اشاره می‌کند.

جدول ۲. سه حالت از دلالت بنا به معانی از نلسون گودمن، به نقل از وینترز (۱۹۹۶)

دالت صریح	یک بنا می‌تواند صریحاً دلبر مرجع یا مدلول خود باشد. این امری نادرست است، اما ناممکن نیست. (اِبرای سیدنی دلالت صریح بر قایق‌های بادبانی)
دالت تمثیلی (تمثیل صوری و تجلی)	یک بنا می‌تواند نمایانگر ویژگی‌هایی باشد که به آن اشاره می‌کند. در اینجا دو نوع تمثیل قابل بیان است: هر کجا ساختمان به‌طور صوری واجد خصایصی باشد که خود نمایانگر آن است (سازه و ...)، یک تمثیل صوری است. قسمتی دیگر از تمثیل، تجلی نامیده می‌شود؛ که نمی‌تواند محمول توده‌های سنگ، شیشه، فلز یا هر ماده دیگری باشند. (هیچ ساختمانی به‌طور صوری نمی‌تواند نمایانگر «بلندپروازی و نغمه‌سرایی» باشد اما برخی از کلیساهای گوتیک به‌نحوی استعاری تلجیر این ویژگی‌ها هستند)
ارجاع باواسطه	یک ساختمان به اوصافی ارجاع می‌دهد که در طول زنجیرهای از معانی قرار دارند. (کلیسا نمودی از قایق‌های بادبانی، قایق‌های بادبانی نمایانگر رهایی از علائق دنیوی، و رهایی از علائق دنیوی نمایانگر معنویت؛ پس کلیسا با سه حلقه واسط اشاره به معنویت دارد.)

معناگرا معرفی شده است، دنیای معنی است و نه دنیای فضا یا شکل یا تاریخ. در واقع این گروه مشکل و بحران موجود در هنر و علم را در عدم پیوند آن‌ها به منشأ آسمانی و الهی جهان می‌دانند. وی معماری معناگرا را در سه گروه بررسی می‌کند که در جدول ۳ آمده است.

از آنجا که «معنا در برابر صورت» تعریف می‌شود، به‌منظور درک دقیق‌تر «مسئله معنا»، لازم است تا در نسبت و رابطه بین معنا و صورت نیز تأمل شود. برخی معتقدند که معنای اثر در مقام تأویل حقیقتی است دست‌یافتنی؛ اما این حقیقت امری واحد نیست و سلسله‌مراتبی طولی دارد، به‌این‌ترتیب که معنای

معماریان (۱۳۸۴) نیز در کتاب سیری در مبانی نظری معماری بیان می‌کند که در نگاه معناگرا، معماری را در کالبد آن نمی‌بینند، بلکه آن را نمودی از معانی پرمزوراز می‌دانند. در اینجا شیء یا اثر هنری ابزاری است برای رساندن پیام‌های معنوی و معنایی. محققین این حوزه از دنیای فلسفه و دین‌شناسی و تاریخ هنر بهره می‌گیرند. وی در این زمینه به کسانی چون کومارا سوآمی، هانری کربن، سیدحسین نصر، تیتوس بورکهارت، هنری استرلین و... اشاره می‌کند که بیش از نیم قرن به جست‌وجو و تفحص و نشر در این حوزه مشغول بوده‌اند. معماریان معتقد است آنچه به‌وسیله صاحب‌نظران

جدول ۳. دسته‌بندی سه‌گانه از نگرش معناگرا به معماری، به نقل از معماریان (۱۳۸۴)

معماری معناگرا و جهان‌اندیشه دینی (پورکهارت و نصر؛ هادی ندیمی، عبدالحمید نقره‌کار، مهدی حجت، علی‌آبادی)	منابع اصلی این محققین کتاب وحی، گفتار پیشوایان دینی، علما و فلاسفه اسلامی است.
معماری معناگرا و دنیای عرفان (نادر اردلان)	منبع آن عرفان می‌باشد.
معماری معناگرا و دنیای اشراق	منبع آن اشراق سهروردی می‌باشد.



معناگرا بوده است. بورکهارت در تحلیل خودش بر این اعتقاد است که هنر دینی نمی‌تواند از هر قالبی بهره‌گیرد و هم معنا و هم صورت باید از یک سرچشمه سیراب شوند تا بتوان به آن نام هنر دینی داد. برای یافتن رابطه بین صورت و معنا، برخی صاحب‌نظران هنر دینی و معنایی (از جمله بورکهارت و نصر) بحث سنت را ارائه کرده‌اند. نصر معتقد است سخن از سنت سخن از اصول تبدیل‌ناپذیری است با منشأ آسمانی و سخن از کاربردشان در مقاطع مختلفی از زمان و مکان (معماریان، ۱۳۸۴). در این بخش، به‌منظور صورت‌بندی مسئله معنا در طراحی معماری می‌توان به چند گزاره مشترک میان منابع اشاره کرد که در جدول ۴ آورده شده است.

اثر ضمن آنکه تجلی واحدی ندارد، تجلیات مختلف معنایی اثر، وحدت‌گرا هستند و در رابطه‌ای طولی (و نه عرضی) قرار می‌گیرند (رئسی، ۱۳۹۵). درحقیقت، در بیان رابطه مابین معنا و صورت، امر وحدت سیرت و صورت یا پیوستگی درون و برون، از جمله اصلی‌ترین وجوه امر معنوی است (صحاف، ۱۳۹۵). از نظر معماریان (۱۳۸۴)، در رابطه با مرزشناسی هنر دینی و غیردینی، هنر معنایی پیوندی دوسویه بین دو جهان برقرار می‌کند (این پیوند در مذاهب یا دین‌های الهی وجود دارد). هنرها نیز می‌توانند منبعی الهی یا غیرالهی داشته باشند. هم هنر دینی و هم هنر غیردینی برای انتقال پیام خودشان نیاز به قالب یا قالب‌هایی دارند. رابطه بین قالب و محتوی در هنر دینی و غیردینی یکی از موضوعات بحث‌برانگیز محققین

جدول ۴. صورت‌بندی شفاف‌تر از مسئله معنا و ویژگی‌های آن در طراحی معماری

مسئله «معنا» در طراحی معماری
معنا در مقابل محسوس و قابل ادراک از طریق قوه عقل و اندیشیدن است.
معنا در طراحی معماری بر چیزی دلالت دارد که کیفی است؛ به عبارت دیگر «معنا» با مفاهیم «کیفیت»، «حقیقت»، «معنویت»، «روح و باطن»، «اصالت»، یکپارچگی ^۱ و تمامیت ^۲ قابل توضیح است.
«معنا در طراحی معماری»، ریشه در «ارزش‌ها» و «ارزش‌شناسی» دارد. (اجتماعی، علمی، فلسفی، مذهبی و ...)
«معنا در معماری» با «معنای انسان» و «انسان‌شناسی» ارتباط مستقیم دارد. (ابعاد وجودی و نیازها، ارتباطات انسان در هستی، معنای زندگی و غایت حیات)
«معنا در معماری» با «هستی‌شناسی» مرتبط است. (طبیعت، محیط، ...)
معانی در معماری، هم دارای سطوح و مراتب مختلف هستند. (کلی و ثابت؛ و جزئی و متغیر)؛ و هم دارای ساخت‌ها و وجوه مختلف (معنای حاکم بر موضوع، معنای حاکم بر نیازها و فعالیت‌ها، معنای حاکم بر بستر و ...)
بین معنا و صورت پیوستگی و وحدت وجود دارد و هر دو باید از یک سرچشمه باشند؛ معانی در صورت‌های معماری، جلوه و تجلی می‌یابند.
«ایده‌ها» و «ایده‌پردازی» در فرایند طراحی معماری منبعث از «معانی» هستند.

معنا و امکان کشف آن در آثار معماری اعتقاد دارند؛ لیکن در تعریف خاستگاه معنای اثر و دامنه معنایی اثر تمایزاتی دارند و پنج نظریه مصداقی، رفتاری، قضیه‌ای و مفهومی و کارکردی را شامل می‌شوند. در جدول ۵، درمورد هر نظریه به خاستگاه معنا و دامنه آن و چگونگی تبیین آن اشاره شده است. البته دسته‌بندی مطرح‌شده در این پژوهش، اگرچه ابعاد مسئله معنا در طراحی معماری را بسیار شفاف می‌سازد، اما توجه بیشتر آن به ادراک یا خوانش معانی (توسط مخاطب) است تا خاستگاه معنا در فرایند طراحی معماری و پاسخ به پرسش اصلی این پژوهش: «سرچشمه معانی در فرایند طراحی معماری از کجا است؟ و طراحان چگونه می‌توانند معانی حاضر در هر مسئله طراحی را بیابند یا معانی‌ای برخاسته از موقعیت مسئله طراحی معماری بیافرینند؟»

۴-۲. خاستگاه معنا و چارچوب نظری آن در طراحی

معماری

رئسی (۱۳۹۴) به‌منظور یافتن پاسخ این سؤال که «خاستگاه معنای آثار معماری چیست و برپایه این خاستگاه (یا خاستگاه‌ها) آیا می‌توان به تعین معنایی در آثار معماری قائل بود یا خیر؟»، نظریات مختلف اندیشمندان را درخصوص چیستی معنا بررسی کرد و این نظریات را طی یک طبقه‌بندی به دو گروه کلی تقسیم‌بندی نمود. دسته اول «نظریه‌های منکر معنا در آثار معماری» است که معتقدند حقیقتی به‌نام معنا در آثار معماری از پیش موجود نیست و معنا را به‌لحاظ وجودی و هستی‌شناسی انکار نموده‌اند و صرفاً به امکان خلق معنا توسط مخاطب اثر اعتقاد دارند و نه کشف آن. دسته اول شامل دو نظریه «شالوده‌شکنی و نوع‌گرایی» می‌شود. دسته دوم «نظریه‌های مؤید معنا در آثار معماری» است که به اصل

جدول ۵. مقایسه تطبیقی نظریات مختلف پیرامون چیستی معنای آثار معماری (رئسی، ۱۳۹۴).

تیین	دامنه معنای اثر		خاستگاه معنای اثر معماری	نظریه معنا	نظریه پرداز	نوع نظریه
	مطلقا باز	نسبتا بسته				
دل‌های یک اثر ما را به مدلول و معنای مشخصی هدایت نمی‌کند.	*		فاقد خاستگاه وجودی	شالوده‌شکنی	شالوده‌شکنان (دریدا و ...)	نظریات مکرر معاصر فاقد اقبال به خلق و نه کیفیت معنا
معنا، حاصل ذهنیات مخاطب است.	*		فاقد خاستگاه وجودی	نوع‌ملگرایی	نوع‌ملگرایان (رورتی و ...)	
معنا تابع مصداق خارجی است و مفاهیم فاقد مصداق، بی‌معنا هستند.	*		کالبد اثر	نظریه مصداقی	پوزتیویست‌ها	نظریات مودب معاصر فاقد اقبال به کیفیت معنا
معنای اثر رفتاری است که در مخاطب برمی‌انگیزاند.	*		رفتار مخاطب	نظریه رفتاری	کارل اسگود	
معنای اثر، تابع قضی‌های است که توصیف می‌کند.		*	کالبد اثر	نظریه قضیه‌ای	برتراند راسل	
معنا صورتی ذهنی است که موجود در درون انسان‌ها است.	*		انگاره‌های ذهنی مخاطب اثر	نظریه مفهومی	جان لاک	
معنای اثر نتیجه نوع کارکرد آن است.		*	کارکرد اثر	نظریه کارکردی	لودویگ ویتگنشتاین	

تأکید شده است (نه در فرایند طراحی و خلق معماری) و بیان می‌شود که یکی از نکات مهم در فهم و شناخت معنی این سؤال است که «بنا چه می‌گوید؟». این اولین پرسشی است که مفسر در جست‌وجوی آنچه رهنمون می‌شود که پدیدآورنده بنا بیان کرده و می‌خواسته است مخاطبان وی بفهمند. در این مرحله باید درستی دو مسئله اساسی را روشن کرد. نخست بررسی معنای تحت‌اللفظی در ارجاع به بنا. دیگر بررسی معنای ضمنی که بار فرهنگی و اجتماعی دارند و از تأثیری است که بنا در شکل ویژه خودش و در ارتباط با وضعیت ویژه‌اش باید در مخاطبان بگذارد.

کلایی و مدیری (۱۳۹۱) نیز به دو گونه خاستگاه برای معنا اشاره می‌کنند. گونه اول مشتمل بر «معنای موجود در ذهن انسان» و متأثر از ارزش‌ها و عوامل فرهنگی اجتماعی و گونه دوم مشتمل بر «معنای موجود در مکان» و مرتبط با ویژگی‌های محیطی و کالبدی مکان. آن‌ها معتقدند که گونه دوم معنای نیز به‌شکلی تحت‌تأثیر ارزش‌ها قرار دارد؛ زیرا اگرچه مکان‌های طبیعی از ابتدا معنای پنهان و نهفته‌ای در خودشان دارند، اما مکان‌های انسان‌ساخت تحت‌تأثیر ارزش‌های جامعه شکل می‌گیرند. از نظر آن‌ها می‌توان معنای مذکور را مطابق طبقه‌بندی گیفورد در زمینه عوامل مؤثر بر ادراک، در قالب سه عامل شخصی (انسان و معنای موجود در ذهن او) و فیزیکی (مکان، ویژگی‌های محیطی و معنای موجود در مکان)

رئسی (۱۳۹۴) سپس اشاره می‌کند آنچه توسط اعضا و جوارح نمود می‌یابد، نشئت گرفته از عالم افکار و ایده‌های مؤثر (معمار) است، لذا در یک اثر معماری، خاستگاه معنا (البته پس از خاستگاه ابتدایی که ذات پروردگار متعال می‌باشد) همان افکار مؤثر معمار است. به بیان دیگر، این ایده و فکر معمار است که معنای اثر را تعیین می‌نماید و البته معنای اثر دو خاستگاه ابتدایی و ثانوی دارد و هیچ منافاتی با هستی‌شناسی اسلامی ندارد، چراکه رابطه بین این دو خاستگاه رابطه‌ای طولی است و نه عرضی یا هم‌وزن. پس از صدور معنای اثر از خاستگاه آن، در فرایند تکوین معنا، دو دسته عامل تأثیرگذارند. عوامل ثابت (مشخصاً فطرت) و عوامل متغیر و نسبی و اعتباری (نظیر ذهنیات و پیش‌داشته‌های مخاطبان یا زمینه و بستری که معنا در آن شکل می‌گیرد). با عنایت به فرایند این دو دسته عامل چنین استنتاج می‌گردد که دامنه معنایی آثار معماری نه مطلقاً متغیر و باز است و نه مطلقاً ثابت و بسته، بلکه معنای آثار دامنه‌ای نسبتاً بسته (و به عبارت دیگر نسبتاً باز) را تشکیل می‌دهد.

در پژوهشی دیگر (عباس‌زادگان و ذکری، ۱۳۹۰) برای جست‌وجوی فهم معنی به فلسفه زبان به‌عنوان یک محور ارجاع پرداخته و معنی در دو حوزه بررسی شده است. در نظریه سمانتیک و دیگر هرمنوتیک یا روش تفسیر و تفسیر به‌معنای فهم است. در این پژوهش نیز بیشتر بر ادراک معنای بنا

فضایی، کاراکتر مکان و... است (کلایی و مدیری، ۱۳۹۱). در پژوهش دیگری (فلکیان و همکاران، ۱۴۰۰) به ابعاد مؤثر در ایجاد معنای مکان اشاره شده است که در جدول ۶ آمده است.

و فرهنگی (عقاید و ارزش‌های فرهنگی اجتماعی) طبقه‌بندی نمود. این در حالی است که ادراک این معانی نیز متأثر از عواملی نظیر ارزش‌ها و نگرش‌ها، فرهنگ، هویت فردی و جمعی، ارتباطات اجتماعی، ساختار کالبدی و ویژگی‌های

جدول ۶. ابعاد مؤثر در ایجاد معنای مکان از نگاه نظریه‌پردازان (فلکیان و همکاران، ۱۴۰۰).

نام نظریه پرداز	سال	ابعاد پدیدآورنده معنای مکان
۱ گوستافون	Gustafson (2001)	عوامل محیطی، دیگران و عوامل فردی
۲ گیفورد	Gifford (2002)	عوامل شخص، عوامل فیزیکی و عوامل فرهنگی
۳ مانزو	Manzo (2005)	عوامل فیزیکی، ساختار اجتماعی، عوامل ادراکی
۴ کارمونا	Carmona (2006)	ساختار فیزیکی و فعالیت
۵ چایلدرس	Childress (1994)	محیط کالبدی، فعالیت‌ها، مردم، شخص و کنترل محیطی
۶ میسترز	Meeesters (2009)	عوامل اجتماعی، عوامل کالبدی
۷ آریل ویندسانگ	Ariel Windsong (2010)	اطلاعات نمادین و معنی بخش محیط، تجربیات گذشته
۸ آمدو و اپستین پلوچ	Amdur & Epstein Pleouchtch (2012)	عوامل اجتماعی، عوامل کالبدی
۹ نوربرگ شولتز	۱۳۸۶	کاراکترهای طبیعی، کاراکترهای معنوی و کاراکترهای انسانی
۱۰ افشارنادری	۱۳۷۸	رفتار انسانی، مفاهیم و ویژگی‌های فیزیکی محیط
۱۱ کلالی و مدیری	۱۳۹۱	شخصی، اجتماعی و فیزیکی
۱۲ وحدت، کریمی‌مشاور و بخشی بالکان‌لو	۱۳۹۶	عوامل اجتماعی، عوامل محیطی و کالبدی، عوامل ادراکی و شناختی

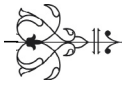
رویکردهایی تقلیل‌گرایانه ارزیابی می‌کند که پدیده را به یکی از وجوه معناداری آن تقلیل می‌دهند. او بر این باور است که اگر چیزی وجود دارد، بر مبنای ارجاعی است که دست‌کم به یکی از وجوه پانزده‌گانه دارد و اگر چیزی را می‌فهمیم، بر اساس دست‌کم یکی از وجوه پانزده‌گانه به آن می‌نگریم (جدول ۷).

ایرجی و نوروز برازجانی (۱۳۹۹) در پژوهش خودشان برای جست‌وجوی معنا و جایگاه آن در معماری، بر ضرورت تبیین معیارهای سنجش معنا و ارائه راهکارهای کیفی برای ارتقای روند طراحی معماری در این زمینه تأکید داشته‌اند و به این منظور، در بخش اول پژوهش خودشان به مطالعات نظری پیرامون معنا می‌پردازند و در بخش دوم معیارهایی را برای سنجش معنا ارائه می‌کنند. مطالعات نظری آن‌ها پیرامون معنا شامل حوزه‌های «معنا در زندگی»، «معنا در زبان‌شناسی» (به‌عنوان علم پیشرو در معناشناسی)، «شاخه‌ها و نظریه‌های معناشناسی» و «مکاتب معناشناسی معاصر» می‌شود. نتایج حاصل از آن‌ها در بخش دوم پژوهش، منجر به شکل‌گیری معیارهایی برای سنجش معنا در آثار معماری شده است که در نمودار آمده است.

از نظر شولتز، هنر و دین ریشه‌های مشترکی دارند و هر دو در خدمت آگاه کردن انسان از معانی وجودی‌اند. این معانی وجودی، ذاتی زندگی روزمره انسان و حاصل تعامل خصوصیات طبیعی و انسانی و فرایندها و اعمال‌اند. از این‌رو تا حدودی در مکان و زمان نامتغیر می‌مانند. هدف از اثر هنری انتقال معانی تجربه‌شده وجودی است. معانی وجودی خودشان را به‌صورت خصایص نشان می‌دهند. این خصایص بر سه دسته‌اند: طبیعی و انسانی و روحانی. وظیفه معمار تجسم بخشیدن به این خصایص وجودی است. به عبارتی معماری نظامی نمادین است که خصوصیات و روابط سازنده کلیت انسان-محیط را بیان می‌کند. او معتقد است که مقصود و منظور واقعی معماری همین است: کمک به بامعنا ساختن هستی انسان (اهری، ۱۳۸۳). به اعتقاد شولتز، هر فرد در درون نظام معنایی زاده می‌شود که آن نظام معنایی از طریق مظاهر نمادینش به فهم انسان درمی‌آید و در همین نظام است که انسان با ساختن، معانی را آشکار می‌کند. به این لحاظ معماری بخشی از تاریخ معانی وجودی است (عباس‌زادگان و ذکری، ۱۳۹۰).

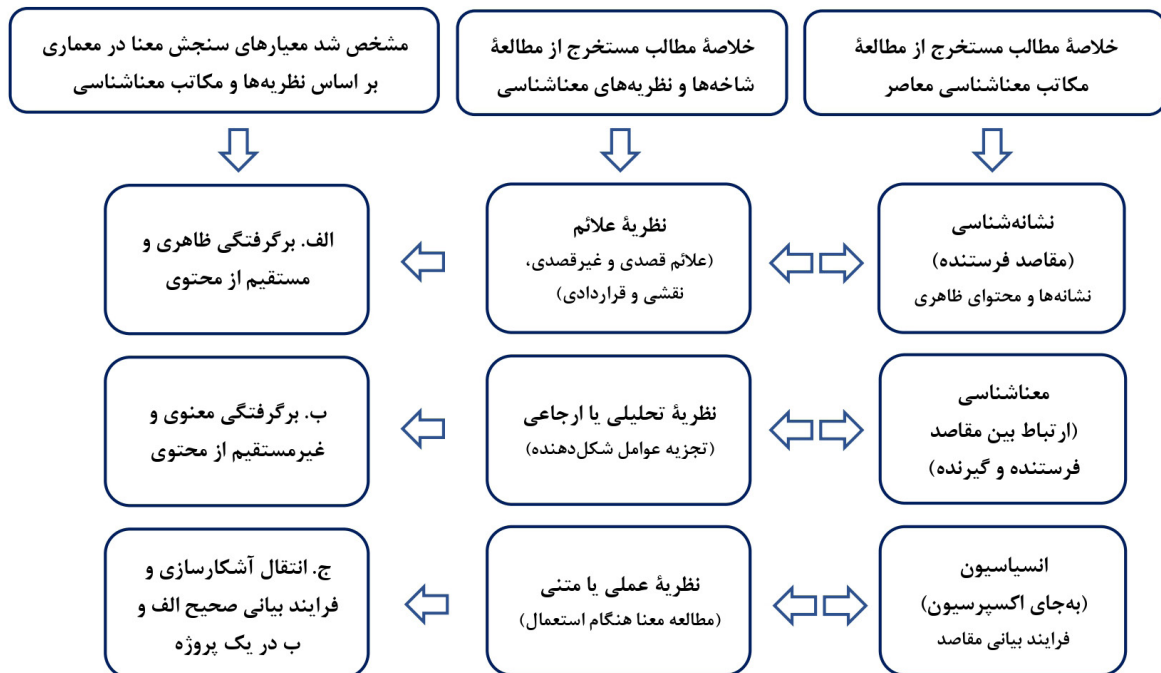
عدالی و ندیمی (۱۴۰۱) در بخشی از پژوهش خودش پیرامون تعامل معنا و فرم، به دیدگاه دویبورد اشاره می‌کنند؛ فیلسوفی که با انتقاد از نظریه‌های رایج در باب معنا، آن‌ها را





جدول ۷. وجوه معناداری و قابلیت‌های اثر معماری با استناد بر وجوه ۱۵ گانه معناداری نزد دویویرد (عادلی و ندیمی، ۱۴۰۱).

وجوه معناداری	وجوه قابلیت	دلالت معنایی
معناداری کمی	قابلیت کمی	اثر معماری از منظر ویژگی‌های کمی، ابعاد، و اندازه و تناسب و نیز تاثیرات کمی آن مدنظر قرار می‌گیرد.
معناداری مکانی	قابلیت مکانی	اثر معماری را به‌مثابه امری مکان‌مند می‌نگرد. بر موقعیت فضایی- مکانی ترکیب‌بندی و اشکال اثر معماری یا عناصر و اجزای آن متمرکز است و تاثیرات مکانی آن مدنظر قرار می‌گیرد.
معناداری حرکتی	قابلیت حرکتی	معطوف به انواع حرکت یا تغییر است و تاثیرات حرکتی اثر معماری را مدنظر قرار می‌دهد.
معناداری فیزیکی	قابلیت فیزیکی	به اثر معماری به‌مثابه امری فیزیکی و کالبدی می‌نگرد و تاثیرات فیزیکی آن را مدنظر قرار می‌دهد.
معناداری زیست‌شناختی	قابلیت زیست‌شناختی	اثر معماری را همچون موجودی زنده می‌نگرد و معطوف به تاثیرات زیست‌شناختی آن است.
معناداری روان‌شناختی	قابلیت روان‌شناختی	به اثر معماری به‌مثابه امری روان‌شناختی می‌نگرد که واجد تاثیر روان‌شناختی است.
معناداری منطقی	قابلیت منطقی	به اثر معماری به‌مثابه امری منطقی نگریسته می‌شود که از بعد منطقی واجد تاثیر است.
معناداری تکوینی	قابلیت تکوینی	به اثر معماری از آن‌روی که امری انسان‌ساخت است، می‌نگرد و شکل‌گیری و پیدایش آن را در کانون توجه خود دارد. همچنین وجوه فرهنگی- تاریخی اثر معماری در این نحوه معناداری مورد توجه قرار می‌گیرد.
معناداری زبان‌شناختی	قابلیت زبان‌شناختی	به اثر معماری به‌مثابه امری زبان‌شناختی می‌نگرد که محتوایی را بیان می‌کند و تاثیرات زبان‌شناختی آن را مدنظر قرار می‌دهد.
معناداری اجتماعی	قابلیت اجتماعی	به اثر معماری به‌مثابه پدیده اجتماعی می‌نگرد و معطوف به تاثیرات اجتماعی آن است.
معناداری اقتصادی	قابلیت اقتصادی	و اثر معماری به‌مثابه امری اقتصادی می‌نگرد همچنین به مدیریت منابع و سرمایه توجه دارد و تاثیرات اقتصادی آن را مدنظر قرار می‌دهد.
معناداری زیبایی‌شناختی	قابلیت زیبایی‌شناختی	به کارکرد زیبایی‌شناختی اثر معماری معطوف است و تاثیرات زیبایی‌شناختی آن را مدنظر قرار می‌دهد.
معناداری حقوقی و قانونی	قابلیت حقوقی و قانونی	به کارکرد و تاثیرات حقوقی و قانونی اثر معماری معطوف است.
معناداری اخلاقی	قابلیت اخلاقی	به کارکرد و تاثیرات اخلاقی اثر معماری نظر دارد.
معناداری ایدئولوژیک	قابلیت ایدئولوژیک	به اثر معماری به‌مثابه امری مذهبی یا ایدئولوژیک می‌نگرد و متوجه آثار معنوی و اعتقادی آن است.



تصویر ۱. نمودار معیارهای سنجش معنا در معماری (ایرجی و نوروز برازجانی، ۱۳۹۹)





رویکرد سوم «متن‌محور» اشاره می‌نماید و از منظری حکمی و با استناد به آموزه‌های اسلامی به تبیین آن می‌پردازد. در رویکرد «متن‌محور» باتوجه به مؤلفه‌های چهارگانه مؤثر بر خوانش معنا (شامل معمار، مخاطب، کالبد و زمینه)، این کالبد و متن اثر است که حلقه اتصال سایر مؤلفه‌ها در فرایند تأویل است؛ زیرا اصولاً اگر کالبدی در میان نباشد، گفتمانی بین سایر مؤلفه‌ها شکل نخواهد گرفت. لذا او معتقد است که از منظر اسلامی، معنا در مقام تأویل، متن‌محور است و معنای اثر در مقام تأویل، حقیقتی است دست‌یافتنی؛ اما این حقیقت امری واحد نیست و سلسله مراتبی طولی دارد. به این ترتیب که معنای اثر ضمن آنکه دارای تجلی واحدی نیست، تجلیات مختلف معنایی اثر، وحدت‌گرا هستند و در رابطه‌ای طولی (با محوریت فطرت مشترک انسان‌ها) قرار می‌گیرند و نه عرضی (عرضی به مفهوم آنچه در دیدگاه مخاطب‌محور ادعا می‌شود). از نظر وی آنچه سبب شده است در این نظریه، تحلیلی جامع و مانع برای دامنه معنایی آثار ارائه شود، توجه جامع به انسان و مراتب مختلف وجودی اوست و نقدهای وارد بر دیدگاه‌های دیگر از منظر اسلامی، اغلب حاصل فقدان همین توجه جامع و مانع به انسان و ساحات مختلف اوست. به این ترتیب که دیدگاه مخاطب‌محور از این حقیقت غافل است که انسان علاوه بر وجوه اعتباری و نسبی، حقیقتی ثابت و غیرنسبی نیز دارد که در معارف اسلامی از آن تحت عنوان «فطرت» یاد می‌شود. همچنین دیدگاه مؤلف‌محور نیز از این واقعیت غافل است که مخاطب در بازشناسی مقصود معمار، علاوه بر وجوه ثابت و حقیقی، از وجوه نسبی و اعتباری مختلف نیز تأثیر می‌پذیرد که این وجوه نسبی و اعتباری می‌تواند حاصل مؤلفه‌های انفسی (مانند پیش‌دانسته‌ها و پیش‌فهم‌های مخاطب) باشد یا حاصل مؤلفه‌های آفاقی (نظیر شرایط متغیر زمانی و مکانی) (رئسی، ۱۳۹۵).

درواقع می‌توان گفت که در این پژوهش (رئسی، ۱۳۹۵)، مسئله معنا در دو جایگاه بررسی شده است؛ اولی معنا در مقام تأویل و دومی معنا در مقام تجلی. تجلی معنا، سلسله مراتب طولی دارد و نسبی است و دامنه‌ای نسبتاً بسته (یا نسبتاً باز) را تشکیل می‌دهد. خاستگاه معنا در اثر معماری (بعد از خاستگاه اولیه که ذات پروردگار متعال است) همان اندیشه و افکار طراح است و انسان در رابطه با معنا، مهم‌ترین نقش را ایفا می‌کند. در رابطه با شناخت انسان، نقی‌زاده (۱۳۸۲) اشاره می‌کند که آنچه در مکاتب و جهان‌بینی‌های مختلف در رابطه با شناخت انسان مطرح است، ابعاد وجودی او، روابط او با جهان، نیازها و هدف غایی حیاتش است. همچنین روش زیستی که انسان برای خویش برمی‌گزیند به همراه تعاملات و برخوردهای اجتماعی وی، همگی براساس جهان‌بینی او

ملکی (۱۳۹۶) به دو رویه در درک و حقیقت معنا در معماری اشاره می‌کند، یکی «معنا در مقابل واقع» و دیگری «معنا به معنای ترجمه». در توضیح معنا در مقابل واقع چنین بیان می‌کند که ما به هر چیزی که از حیطة ماده خارج باشد و فراطبیعی باشد، یک موضوع معنایی (مجموعه‌ای از مفاهیم، صفات، نمادها و سمبل‌ها، افسانه‌ها و اسطوره‌ها، و مجموعه معنویات عالم غیب در مقابل عالم شهادت) اطلاق می‌نماییم» و از سویی دیگر، به واژه‌هایی چون ترجمه، تأویل و تفسیر در ارتباط با معنا اشاره می‌کند. او «جهات»، «اعداد»، «اشکال»، «فرم‌ها» و... را به عنوان الفبای معنا در معماری مطرح و از «تجریدها»، «الهام از طبیعت»، «انتقال» و... به عنوان ابزارهایی برای ایجاد معنا یاد می‌کند. در اینجا درواقع به سه لایه در تأویل و تفسیر و همچنین ایجاد معنا اشاره می‌شود: موضوع معنایی (موضوعی فراطبیعی) و الفبای معنا و ابزارهای ایجاد معنا.

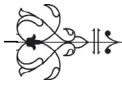
تقدیر (۱۳۹۳) نیز با نگاهی معناگرا، از طریق تعریف دقیق انسان، هستی، ابعاد و ظرفیت‌های هریک و نحوه تعامل آن‌ها و بازتاب این رابطه بر فرایند خلق و ادراک آثار معماری، به بازخوانی فرایند خلق عالم هستی و الگوگیری از آن و تبیین ساختار فرایند خلق و ادراک آثار معماری بر اساس مبانی حکمت‌متعالیه پرداخته است. او تأکید می‌کند که باید توجه داشت این مقوله‌ها اجزای سازنده اثر معماری‌اند و معنای تجلی‌یافته در صورت‌ها می‌خواهند در نهایت شاکله معماری را در قالب این مقوله‌ها محقق سازند. لذا معنای و مفاهیمی که این مقوله‌ها باتوجه به آن‌ها شکل می‌گیرند از اهمیت بسزایی برخوردار خواهند بود (تقدیر، ۱۳۹۳) (جدول ۸).

رئسی (۱۳۹۵) به چگونگی خوانش معنای آثار معماری نیز می‌پردازد و به دو دیدگاه کلی «مخاطب‌محور» و «مؤلف‌محور» اشاره می‌کند و با تبیین و نقد آن‌ها، به

جدول ۸. معرفی مقوله‌های شش‌گانه معماری در تناظر با مقوله‌های فلسفی و حکمی (تقدیر، ۱۳۹۳).

مقوله‌های فلسفی و حکمی	مقوله‌های معماری
کمیت	فرم (صورت، شکل، الگو، ساختار هندسی و ...)
فعالیت	کاربرد (عملکرد، پاسخگویی به نیازها، تأثیرات تبادل و ...)
کیفیت	معنا (محتوا، مفاهیم و ...)
ماده	طرح و ساخت (مصالح، ساخت و ...)
رابطه	بافت و پیوستگی (رابطه ساختمان با محیط طبیعی و مصنوعی)
اراده (فاعلبودن)	روحیه و اراده (نیت، انگیزه، دیدگاه سازندگان)





نیز در خلق تصویری ذهنی و برداشت معنا توسط مخاطب تأثیرگذار است. حال اگر منشأ این ذهنیت مبتنی بر نگرشی والا و متعالی باشد، معماری آن نیز صبغه‌ای معنایی و مفهومی خواهد داشت (صدری‌کیا و همکاران، ۱۳۹۸).

براین‌اساس، می‌توان برای این پرسش در فرایند طراحی معماری (ایده‌ها از کجا می‌آیند؟) پاسخی ارائه کرد. به نظر می‌رسد که ایده‌های طراحی معماری باید از مسیر اندیشیدن در معانی‌ای نمایان گردند که مرتبط با حوزه‌های سه‌گانه در طراحی معماری باشند، یعنی «تفکر طراح» و «موضوع و مسئله طرح» و «زمینه و بستر طراحی». لذا حتی مواجهه با نمونه‌های معماری، آثار ادبی، آثار نقاشی و... در فرایند طراحی معماری زمانی دارای ارزش و اعتبار است و می‌تواند به ارتقای کیفیت و معناگرایی در معماری بینجامد که اولاً در ارتباط و نسبت با حداقل یکی از این سه حوزه باشد و ثانیاً این مواجهه به‌گونه‌ای تحلیلی و با اندیشیدن در این نسبت‌ها باشد. این اندیشه و تحلیل نیز نیازمند دانش و مهارت‌هایی است و از این جهت است که لاوسون (۱۳۸۴)، در کتابش، طراحان چگونه می‌اندیشند؟، اشاره می‌کند که تفکر مؤلف طراحان حاصل تعامل پیوسته تفکر تحلیلی و تفکر خلاق است.

بنا بر مباحث مطرح‌شده، می‌توان به دو خاستگاه (به‌صورت ثانویه و پس از خاستگاه اولیه که ذات حق‌تعالی است) برای معانی در فرایند طراحی معماری اشاره نمود. دسته اول که معانی کلی و مستقل از مسئله و موضوع و بستر طراحی‌اند و به‌عبارت دقیق‌تر مستقل از موقعیت یک طراحی خاص‌اند، این معانی کلی منبعث از (یا برخاسته از) شناخت و تعاریف طراح در حوزه‌های انسان و هستی و ارزش‌ها و همچنین در چگونگی به‌کارگیری این شناخت و دانش و تحلیل و تفسیر نحوه ارتباط و اثرگذاری‌های میان آن‌ها به‌مثابه یک سامانه است که می‌توان آن را به‌عنوان اندیشه و تفکر یا نظام فکری طراح معرفی نمود. دسته دوم که معانی جزئی و موقعیت‌محور (مسئله‌محور و زمینه‌گرا) هستند؛ منبعث از موقعیت مسئله و موضوع و همچنین شرایط بستر و زمینه‌اند و البته معانی جزئی نیز در ذیل معانی کلی ادراک می‌شوند. به‌عنوان مثال، با تغییر تعریف «انسان و رابطه‌اش با هستی»، «کرامت و ارزش انسانی» در اندیشه طراح، تعریف «تعلیم و تربیت» و مؤلفه‌های سازنده آن و در نتیجه فضا و محیط بسترساز آن (جایی برای تعلیم و تربیت) نیز تغییر می‌کند.

در رابطه با تفکر طراح، هم مجموعه‌ای از دانش و آگاهی‌ها و باورهای طراح پیرامون هستی و انسان و ارزش‌های حاکم بر حیات موردنظر است و هم مهم‌تر از آن، «چگونه اندیشیدن طراح» اهمیت دارد. این اندیشه و چهارچوب فکری طراح ریشه در ویژگی‌های فطری، احساسات و تجربیات، دانش و

شکل می‌گیرند (نقی‌زاده، ۱۳۸۲). می‌توان گفت که منشأ پیدایش معنی و بی‌معنایی انسان است که مظهر هستی و پدیده‌های هستی است. معنی از آن جهت که معنی است، محسوس نیست و هیچ‌یک از حواس ظاهری انسان به درک معنی نائل نمی‌گردد. معنی فقط از طریق عقل درک و دریافت می‌شود. همچنین معنا همواره در نوعی ارتباط به ظهور می‌رسد و انسان تنها موجودی است که برای دستیابی به مقام والای انسانی، نیازمند ارتباطات چهارگانه است. یعنی افزون بر ارتباط با محیط پیرامون (طبیعی و مصنوع) که عامل رشد و ارتقای هر موجودی (غیر از انسان) در این جهان است، به ارتباط با سایر انسان‌ها، ارتباط با خویش و ارتباط با معبود نیاز دارد و معنای حیات او در این ارتباطات به ظهور می‌رسد (دینانی، ۱۳۹۵). شناخت خود انسان نسبت به عالم هستی و بینش او نیز مشتمل بر چهار بخش مفاهیم (آگاهی، فهم، ایمان، معنا و معنویت)، مبانی (اصول، بایدها و نبایدها، چهارچوب‌ها)، الگوها (قالب، مدل و فرمول برخاسته از مبانی) و مصادیق است. راهبر این مراحل عقل است و درواقع عقل آدمی سبب درک مفاهیم و تدوین مبانی و سپس خلق الگوها و ساخت مصادیق است (صحاف، ۱۳۹۵).

یکی از واژگانی که در مطالعه پیرامون معنا در بستر فرایند طراحی معماری به‌تکرار دیده می‌شود، واژه ایده یا ایده‌پردازی^۱ است. ایده درحقیقت معنایی است که روح معماری را تشکیل می‌دهد (ملکی، ۱۳۹۶). ندیمی و شریعت‌راد (۱۳۹۱) در پژوهشی پیرامون منابع ایده‌پردازی معماری، بیان می‌نمایند که ایده اولیه طراح بازتابی است که درمواجه با یک مسئله طراحی، در ذهن طراح شکل گرفته و در بسیاری مواقع ظاهر و آشکار نیست. آن‌ها عواملی که «مسئله» و «طراح»، به‌عنوان عناصر اصلی «موقعیت طراحی»، باخود وارد می‌کنند را به‌عنوان منابع ایده‌پردازی معماری معرفی می‌کنند. این منابع عبارت‌اند از «عوامل معطوف به مسئله شامل بستر و موضوع» و «عوامل معطوف به طراح». پژوهش ذکرشده نشان داده است که در میان منابع ایده‌پردازی، عوامل معطوف به طراح بیشترین سهم و موضوع طراحی کمترین سهم را داشته‌اند. این حاکی از اهمیت نقش طراح در شکل‌گیری اثر معماری است و درواقع، این نوع تفکر و ایده‌پردازی طراح است که رویکرد خاص و جهت‌گیری مشخصی را در اثر معماری ایجاد می‌کند.

اثر معماری با تمام مؤلفه‌های خودش، جلوه‌ای از افکار و ایده‌های معمار آن است (رئسی، ۱۳۹۴). اهمیت اندیشه طراح در بیان رمزگونه مفاهیم و معانی، تحت‌تأثیر نحوه نگرش وی به هستی مشخص می‌شود؛ زیرا معنا تنها از عینیتی خارجی نشئت نمی‌گیرد، بلکه ذهنیت‌آفریننده اثر





است که هم به‌عنوان طراح (در فرایند طراحی و خلق اثر معماری) و هم به‌عنوان مخاطب و کاربر و استفاده‌کننده معماری (در فرایند ادراک و تأویل اثر معماری)، مهم‌ترین نقش را در کشف، تجلی، درک و خوانش معانی دارد. از آنجاکه وجود انسان ابعاد و وجوه مختلف (نیازهای مادی تا معنوی، فعالیت‌ها و...)، مراتب ثابت و کلی (فطرت، نیازها و ویژگی‌های کلی مشترک در همه انسان‌ها)، و نسبی و متغیر (ویژگی‌های جزئی، مکان‌مند، زمان‌مند) دارد، معنا نیز ماهیتی هم ثابت و کلی و هم متغیر و نسبی دارد (این امر می‌تواند تأکیدی بر اهمیت پرورش نظام فکری معماران در آموزش معماری باشد).

معرفت (حاصل از منابع مختلف معرفت مانند حواس، عقل، وحی و عوامل محیطی) و... طراح دارد که گرایش‌ها و اصول و مبانی او را شکل می‌دهد. در رابطه با «چگونه اندیشیدن» طراحان نیز مطلوب است که تعامل مستمر تفکر تحلیلی-نقاد و منطقی مبتنی بر داده‌ها، مشاهدات و تجربیات، با تفکر شهودی و خلاق مبتنی بر اندیشیدن خارج از چهارچوب‌ها و پیش‌فرض‌ها و... وجود داشته باشد و تقویت گردد. همچنین هر تلقی از معنا در فرایند طراحی معماری با تعریف از انسان مرتبط است؛ چراکه معناجویی و معناشناسی ویژگی انسان و از آثار آگاهی است و معانی از طریق قوه عقل و اندیشیدن که ویژگی انسان است، ادراک می‌شوند. این انسان

جدول ۹. خاستگاه معنا و چهارچوب نظری آن در طراحی معماری، نگارندگان

خاستگاه معنا و چهارچوب نظری آن در طراحی معماری	
معانی کلی؛ مستقل از موقعیت طراحی (مستقل از مسئله، موضوع، و بستر و زمینه طراحی)	
برخاسته از اندیشه و تفکر طراح	
- جهان‌نگری طراح (پیرامون هستی، انسان و ارزش‌ها)؛ و دانش، گرایش و بینش طراح در رابطه با مفاهیم و مقولات موثر معماری (مفاهیم و مبانی مولفه‌هایی مانند فرهنگ، زیبایی، خلاقیت و...)	
- چگونگی و روش اندیشیدن طراح (اندیشیدن طراحانه)	
معانی جزئی؛ موقعیت‌محور (مبتنی بر مسئله، موضوع، و بستر و زمینه طراحی)	
برخاسته از بستر و زمینه طراحی	برخاسته از مسئله و موضوع طراحی
تامل در زمان، مکان، فرهنگ جاری، محیط طبیعی و مصنوع، تاریخ، اقلیم و ...	تامل در کاربر و مخاطب (مشخص)، عملکرد و فعالیت‌ها، نیازها در ابعاد مختلف، ارتباطات، و ...

شولتز، ۲۰۰۸). چنان که پیش‌تر اشاره شد، از نظر ایده‌هایی که چیزی را برای بشر معنادار می‌کنند، احتمالاً ایده‌هایی اجتماعی، مسلکی، علمی، فلسفی یا مذهبی‌اند (نوربرگ شولتز، ۱۹۸۶). فلامکی (۱۳۸۱) معتقد است در توصیف ویژگی‌های معماری هر نژاد و قومی می‌توان سطوح مختلف معنا را دریافت؛ چراکه معماری در وجه نهایی، سخن انتزاعی تدوین‌شده‌ای است که درونش مفهوم‌ها، اندیشه‌ها، فرهنگ‌ها و ارزش‌هایی به‌رمز جلوه‌گر می‌شوند. آنگاه که این جلوه‌گری تحقق یابد، زمینه‌های دریافت و شناخت معماری آماده می‌شوند (فلامکی، ۱۳۸۱).

بنابراین نیاز است تا رویکرد و روشی برای درک و دریافت و آگاهی از چگونگی نگاه به هستی و انسان و ارزش‌های حاکم بر زیستن او اتخاذ شود. شفاف ساختن این چهارچوب نظری به فهم موقعیت مسئله طراحی معماری در بستر و زمینه آن و در نتیجه به کشف و دریافت معانی از خاستگاه آن توسط طراح یاری می‌رساند. به این منظور لازم است تا معانی ذهنی از طریق به نطق یا به سخن آورده شوند (استنطاق معانی) و به این ترتیب، یک گفت‌وگوی تأملی و درونی بین طراح با

۳-۴. چگونگی یا رویکردی روش‌شناسانه برای معناجویی در فرایند طراحی معماری

در بخش قبل، به خاستگاه معنا و چهارچوب نظری برای جست‌وجوی آن توجه شد. این بخش در جست‌وجوی چگونگی و رویکردی روش‌شناسانه برای دریافت و کشف معانی از خاستگاه آن در فرایند طراحی و خلق اثر معماری است. رویکرد روش‌شناختی (واسطه میان چهارچوب‌های نظری و روش‌های عملی) بر نحوه تفسیر، استنتاج و نتیجه‌گیری، تصمیم‌گیری و گزینش مبتنی بر چهارچوب نظری، در گام‌های مختلف فرایند طراحی معماری اثر می‌گذارد؛ جهان‌بینی و ارزش‌های طراح را به سمت کنش هدایت می‌کند و همچنین چهارچوبی برای انتخاب روش‌ها ارائه می‌کند (Laursen, Møller Haase, 2019) و از این جهت است که توجه و تأمل در آن، زمینه‌ساز عدم‌توقف در مبانی نظری و حرکت از حوزه نظر به عمل خواهد بود.

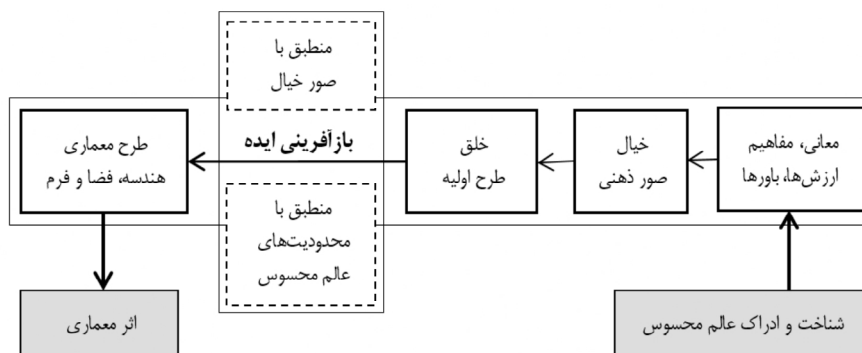
برخی اندیشمندان نظیر شولتز معنای هر یک از سبک‌های تاریخی را در عواملی همچون چگونگی ارتباط انسان و بنا با خدا و تعامل بنا با محیط و غیره تبیین نموده‌اند (نوربرگ



بتوان برای آن سلسله‌مراتب طولی معینی را تصور نمود. لذا رابطه میان معنای اثر و کالبد آن نه از نوع «تجسد^{۱۳}» و نه از نوع «تخلی^{۱۴}» است، بلکه متناظر یا رابطه «تجلی^{۱۵}» است (رئسی، ۱۳۹۵). در واقع معنا که متعلق عالم معقول است، در صورتی که متعلق عالم محسوس است، متجلی است؛ اما با آن یکی نیست و در عین حال معنا از صورت بیرون است و از آن جدا نیست (رئسی، ۱۳۹۴). به نظر می‌رسد تجلی رویکرد روش‌شناسی دیگری است که توجه به آن به منظور درک دقیق نسبت میان معنا و صورت اهمیت دارد.

عظیمی (۱۳۹۲) روش طراحی «معنا و خیال و معماری» را در آموزش طراحی معماری تبیین کرده است. او معتقد است که آفرینش از معنا آغاز می‌شود و خیال واسطه معنا و صورت است، به این معنی که هر معنا و مفهومی برای تجلی در عالم محسوس ابتدا باید صورت خیالی پیدا کند و هنرمند برای ساختن صورت در عالم ماده باید ابتدا تصویر آن را در خیال بسازد. سیر تجلی معنا در اثر معماری با کمک و واسطه خیال صورت می‌گیرد، به این شکل که هر مفهوم یا معنایی برای گرفتن صورت در عالم واقع و محسوس، ابتدا باید تصویری خیالی بگیرد. معنا از وجود طراح می‌آید و تصاویر خیالی معنا در فضا یا فرم معماری می‌نشیند. از نظر او، حوزه معنا در معماری همان محفوظات ذهنی طراح از فضای معماری است که با فرهنگ و احساس درونیات و ارزش‌های طراح مرتبط است. به این ترتیب بعد از استخراج معانی و مفاهیم ارزشمند در ذهن طراح و غنی ساختن آن‌ها، هر معنا نمودی بصری و تصویر می‌یابد و در ایده اولیه تجلی می‌یابد. تصویر خیالی در معماری همان فرم دارای شکل و رنگ اما فاقد مقیاس است که تجلی اولیه معانی در حوزه معماری را شکل می‌دهد. سپس در مرحله بعد، ایده خیالی، با توجه به محدودیت‌های عالم واقع (ضوابط و استانداردها) به ایده معماری تبدیل می‌گردد که همگراست (عظیمی، ۱۳۹۲).

معانی شکل می‌گیرد که از طریق آن معانی در قالب زبان نمایان می‌گردند و این زمینه‌ساز شکل‌گیری ایده‌ها و تصاویر ذهنی است. پرسشگری مداوم می‌تواند به عنوان یک روش، محرک تفکر و استنتاج و کشف معانی گردد و به اصطلاح دقیق، به سخن یا به نطق آوردن معانی یا استنتاج معانی^{۱۱} انجام می‌شود. این استنتاج معانی به عنوان یک رویکرد روش‌شناختی می‌تواند از طریق روش‌ها و مهارت‌هایی مانند پرسش‌گری، روایت کلامی، بصری‌سازی روابط میان مفاهیم و غیره صورت پذیرد و به صورت‌بندی و قاب‌بندی دوباره یا بازتعریفی معنامحور از مسئله طراحی بینجامد. قاب‌بندی مسئله طراحی رویکرد روش‌شناسانه دیگری است که می‌تواند در کشف معانی طراحی اثربخش گردد. منظور از قاب‌بندی، درک، تفسیر، زاویه دید و قابی است که طراح، معانی را با آن می‌نگرد و استخراج می‌کند یا برمی‌گزیند و به کار می‌برد. در تعاریف پایه از قاب‌بندی، کاربرد اصلی قاب‌بندی «تعریف موقعیت» و «معنادهی^{۱۲}» معرفی شده است. معنادهی به شخص اجازه می‌دهد که با ساختن یک بازنمایی ذهنی از عناصر مهم یک موقعیت، آن را فهم کند و در نتیجه آن، تصمیم‌گیری و عمل تسهیل می‌شود (شریعت‌راد و ندیمی، ۱۳۹۵) و به این ترتیب است که حرکت معانی ذهنی به سمت صورت‌های عینی شکل می‌گیرد. رئسی (۱۳۹۵) معتقد است که رابطه صورت و معنا، نه رابطه‌ای «این‌همانی» است و نه رابطه‌ای «آزاد». چگونگی تعریف این رابطه از نقاط افتراق اصلی نظریه متن‌محور با دیدگاه‌های مخاطب‌محور و مؤلف‌محور در نگاه رئسی (۱۳۹۵) است، به این ترتیب که دیدگاه مخاطب‌محور به حقیقت هنر که همانا تجلی مفاهیم در صورت‌هاست، بی‌توجه است و دیدگاه مؤلف‌محور نیز مفهوم تجلی را به مفهوم تجسد فرو می‌کاهد؛ اما (طبق آموزه‌های اسلامی) چنین استنتاج می‌شود که تأثیر وجوه اعتباری و نسبی در فرایند تأویل معنای متن/معماری سبب می‌شود تا دامنه معنایی یک اثر، دامنه‌ای کاملاً محدود و بسته نباشد و



تصویر ۲. تبیین جایگاه معنا و خیال در فرایند طراحی معماری (عظیمی، ۱۳۹۸)

براساس آنچه بیان شد، حداقل می‌توان به سه رویکرد روش‌شناختی برای معناجویی در فرایند طراحی و خلق اثر معماری اشاره کرد که به‌اختصار در جدول زیر آورده شده است.

جدول ۹. خاستگاه معنا و چهارچوب نظری آن در طراحی معماری، نگارندگان

رویکردهای روش‌شناختی در معناجویی در فرایند طراحی معماری	
استنتاج معنا	جستجوی معنا در سه حوزه «تفکر طراح»، «موضوع و مسئله طرح» و «زمینه و بستر طراحی» از طریق پرسش‌گری و واری مفاهیم، بصری‌سازی و ...
قاب‌بندی	صورت‌بندی دوباره مسئله طراحی، معنای برخاسته از تفکر طراح در موقعیت مسئله طراحی و در بستر و زمینه مشخص از طریق ساخت شبکه مفاهیم مرتبط و موثر؛ و ...
تجلی	نسبت میان معنا و صورت، باطن و ظاهر، روح و کالبد، ذهنیت و عینیت

مهم‌ترین اثر این پرسشگری همان گفت‌وگومندی^{۱۶} است که فرایندی تأملی است و طراح را به گفت‌وگویی هم با خودش و هم با افراد داخل و خارج گروه طراحی دعوت می‌کند. برای مثال، پرسشگری یک روش است که می‌تواند در ذیل هریک از رویکردهای روش‌شناختی به کار برده شود. طرح پرسش‌های همدلانه با کاربر (یا طوفان فکری یا...) یکی از تکنیک‌هایی است که با ابزارهای مختلف از جمله ابزار نقشه‌همدلی می‌تواند انجام پذیرد و به‌این ترتیب معانی مسئله‌محور حاصل از شناخت و درک کاربر برای طراح نمایان گردند. موهبتی و همکارانش (۱۳۹۸) در رابطه با ویژگی‌های روش بصری‌سازی نیز به گفت‌وگومندی، اکتشاف، مدیریت ایده‌های متعدد و تأملی بودن اشاره نموده‌اند و فرایند بصری‌سازی را نیز نوعی گفت‌وگویی درونی طراح در فرایند اندیشیدن معرفی می‌کنند. بصری‌سازی نیز یکی از تکنیک‌هایی است که با ابزارهای مختلف از جمله ابزار ترسیم دیگرام مفهومی می‌تواند انجام پذیرد و به‌این ترتیب معانی را از شبکه مفاهیم مرتبط با مسئله طراحی در تفکر طراح نمایان سازد. پس از کشف و ادراک معانی است که امکان زمینه‌سازی برای تجلی معانی در فرایند طراحی معماری فراهم می‌شود. به‌عبارت دیگر، فرایند معناجویی در طراحی معماری را می‌توان شامل دو گام اصلی کشف و ادراک معانی و سپس زمینه‌سازی برای تجلی دانست.

در زمینه‌سازی برای تجلی معانی، در حوزه‌هایی نظیر ادبیات، شعر، هنرهای تجسمی و معماری، روش‌های مختلفی برای تبدیل معانی و حقایق معقول به نموده‌های محسوس و عینی وجود دارند، از جمله نشانه‌شناسی^{۱۷}، آیه‌شناسی^{۱۸}، سمبل‌شناسی^{۱۹}، نمادپردازی^{۲۰} (فرهنگی، طبیعی، انتزاعی)، کنایه و مجاز^{۲۱}، تشبیه و استعاره^{۲۲} و... که با تکنیک‌ها و ابزارهای مختلف، زمینه‌ساز تجلی معانی می‌گردند. صدری‌کیا و همکارانش (۱۳۹۸) به روش «تمثیل»^{۲۳} نیز به‌مثابه واسطه‌ای بین واقعیت و حقیقت اشاره می‌کنند. به‌زعم

براین اساس ضروری به نظر می‌رسد که به‌عنوان مثال، در طراحی به‌جای عملکردی با عنوان «مدرسه»، با رویکردی معناجویانه «معنای برخاسته از حقیقت تعلیم‌وتربیت» را استنتاج کنیم و با تأمل و گفت‌وگومندی، به قاب‌بندی دوباره برای «جایی برای تعلیم‌وتربیت» دست یابیم و در پی زمینه‌سازی برای تجلی این معانی از طریق روش‌های مختلف باشیم. در این مثال، معانی حاکم بر طراحی از یک سو حاصل معانی کلی برخاسته از تعریف انسان و ویژگی‌های انسان و نیاز او به تعلیم‌وتربیت، ارزش‌های حاکم بر تعلیم‌وتربیت و... است (تفکر طراح) و از سویی دیگر، حاصل معانی مسئله‌محوری مانند ویژگی‌های کودک (مخاطب) تحت تعلیم‌وتربیت و فعالیت‌ها و نیازهای برخاسته از آن و... و همچنین معانی زمینه‌محوری چون زمان، مکان، فرهنگ و... است که البته این معانی مسئله‌محور و زمینه‌محور نیز در چهارچوب اندیشیدن طراح است که کشف و درک می‌شوند.

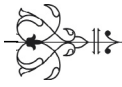
۴-۴. روش‌ها و تکنیک‌ها و ابزارهای زمینه‌سازی

برای تجلی معنا

روش‌ها بخشی از رویکردهای روش‌شناختی، شامل مجموعه‌ای از گام‌ها یا مراحل و فعالیت‌ها برای دستیابی به یک هدف مشخص‌اند. روش‌ها مجموعه‌ای از راه‌ها، قواعد، تکنیک‌ها و ابزارها برای رسیدن به هدف را مشخص می‌کنند. در اینجا منظور از تکنیک‌ها روش‌هایی جزئی و مهارت‌هایی‌اند که با استفاده از ابزارهای مختلف، به پیاده‌سازی روش‌های کلی کمک می‌رسانند.

مهارت پرسشگری به‌جا و هوشمندانه روشی است که می‌تواند در تقویت اندیشیدن طراحانه و در زمینه کشف و استنتاج معانی مؤثر گردد. این پرسشگری می‌تواند با تکنیک‌های مختلف و مبتنی بر خاستگاه معانی (در گفت‌وگویی درونی طراح، در گفت‌وگویی طراح و کاربر، در گفت‌وگویی میان دانشجو و مربی در فرایند طراحی و...) مطرح گردد.





حقیقت در معماری ایران). روش تمثیل در بیان معنا با کارایی خودش در سه محور اصلی سبب ادراک معنا در مراتب مختلف می‌شود و انسان را قادر می‌سازد در مواجهه با جهان پدیده‌های واقعی همچون مصادیق معماری به مرز حقیقت نزدیک شود و شناختی از معانی حاصل نماید. این سه محور اصلی چنین‌اند: عینیت‌پذیری؛ تصویرسازی؛ تأویل و استدلال‌پذیری با به‌کارگیری قوه عقل و اندیشه. از تفاوت‌های بسیار مهم تمثیل با سایر روش‌های بیان معنا، استدلال‌پذیری و واقع‌نمایی آن است، درحالی‌که نمادها و نشانه‌ها و سمبل‌ها انتزاعی‌اند و حاکی از امری قراردادی‌اند. تمثیل نقش برانگیختن تفکر را دارد. همچنین رمزگشایی از نمادهای بیانگر تمثیل توسط مخاطب انجام می‌شود و هر فرد بسته به مرتبه درک و فهم خودش آن را درمی‌یابد و به حقیقت راه می‌یابد و نتایج تحقیق نشان می‌دهد که تمثیل علاوه بر تصویری عینی (مادی)، تصویری ذهنی نیز در اندیشه مخاطب ایجاد می‌نماید که در ذهن وی نقش بسته است و سبب ادراک بهتر معنا در سطوح مختلف می‌شود. لذا تمثیل ذهن را به ایجاد پرسش‌های تازه رهنمون می‌شود و می‌تواند ضمن فراهم آوردن زمینه ایجاد «بناهای نو با بنیان‌های معنادار»، راه درک «معانی بناها» را با استدلال‌های عقلی و منطقی برای طراحان و استفاده‌کنندگان هموار سازد و موجب آفرینش معماری متعالی و ماندگار در عصر حاضر شود (صدری‌کیا و همکاران، ۱۳۹۸).

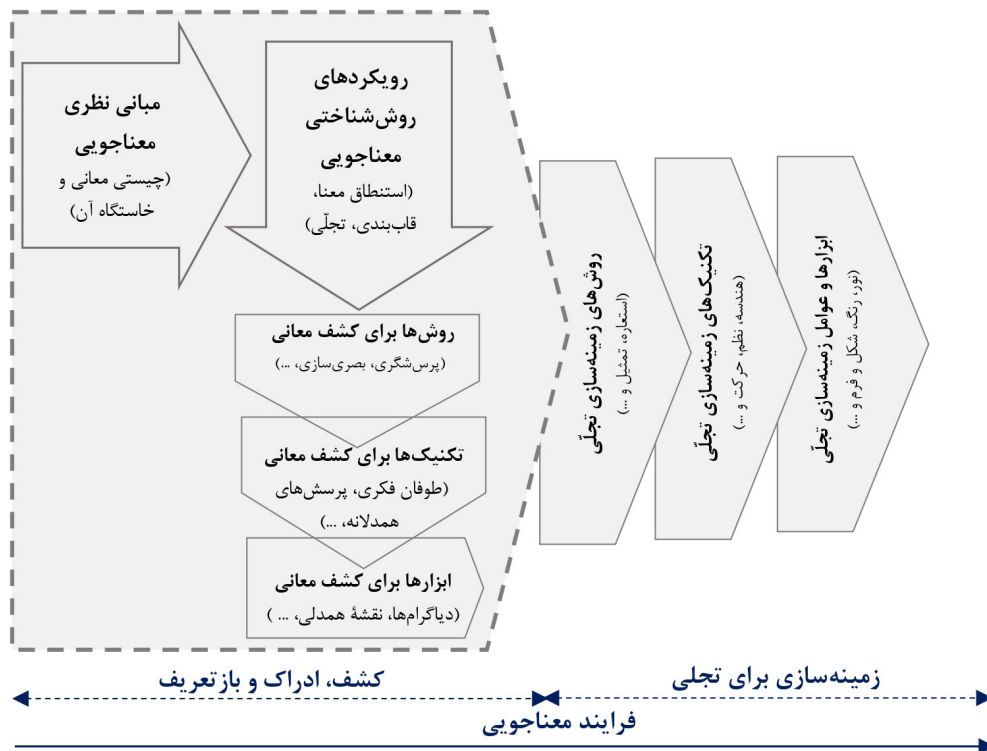
منابع و پژوهش‌های بسیاری به معرفی و کاربرد روش‌ها و تکنیک‌ها و ابزارهای گوناگون پرداخته‌اند؛ اما دو نکته مهم و کلیدی را در زمینه استفاده از روش‌ها و تکنیک‌ها و ابزارها در فرایند معناجویی می‌توان بیان کرد. اول اینکه علی‌رغم اشتراک مباحث مبانی نظری و رویکردهای روش‌شناختی در گام‌های کشف و تجلی معانی، لازم است بهره‌گیری از روش‌ها و تکنیک‌ها و ابزارها در هر گام به‌صورت نسبتاً مجزا تأمل شود (چنانکه تمایز میان آن‌ها در چند پاراگراف قبل مشهود است). نکته دوم پیرامون توجه به چگونگی انتخاب و کاربرد روش‌ها و تکنیک‌ها و ابزارها در جهت کشف و تجلی معانی است؛ چراکه هر روش و تکنیک و ابزاری نمی‌تواند در همه موقعیت‌های طراحی معماری مؤثر گردد. به‌عبارت‌دیگر، چگونگی این انتخاب و استفاده از روش‌ها و تکنیک‌ها و ابزار نیز در ذیل مبانی و رویکردهای روش‌شناختی و ماهیت معانی (متناسب با موقعیت مسئله طراحی در یک زمینه و بستر مشخص) معنا می‌یابد.

آن‌ها، تمثیل یکی از روش‌های مهم در تجلی معانی است و به ویژگی‌های عام تمثیل در حوزه هنر و معماری اشاره می‌کنند. اول، تمثیل به‌مثابه عنصری تصویرساز، صورتی خیالی در ذهن به وجود می‌آورد. دوم، در تمثیل اصالت با معنایی است که در ذهن پدید می‌آید و نه صورت ظاهری آن. سوم، چنانچه تمثیل را دارای ارکان تشبیه یعنی مشبه و مشبه‌به و وجه‌شبه بدانیم، وجه‌شبه غالباً جزء اموری عقلی است. بنابراین معنای موردنظر را با استدلال‌های عقلی و منطقی می‌توان دریافت. چهارم، تشبیه به‌کاررفته در تمثیل نه چنان ساده است که مانند تشبیه، اصل شیء را پیش روی مخاطب آورد و نه آن‌چنان پیچیده است که مخاطب نتواند معنای مستتر در آن را درک و دریافت نماید، بلکه با استدلال‌های عقلی می‌توان معنا را «تأویل» کرد و به اصل و جوهره موضوع دست یافت. در بیان تمایزهای میان استعاره و تمثیل و تشبیه باید اشاره کرد که استعاره نوعی تشبیه واژگانی با حذف یکی از طرفین است. در تمثیل بر خلاف استعاره که مبالغه رکن اصلی آن است، مبالغه چندان جایگاهی ندارد. استعاره یک صناعت زبانی است، لفظ است که اصالت دارد، درحالی‌که تمثیل وجه‌شبه آن از چند عنصر تصویرساز به وجود آمده است. تشبیه آینه‌وار اوصاف یک چیز را مثل آن چیز در مقابل مخاطب قرار می‌دهد. تمثیل تنها صورتی خیالی از آن چیز را در ذهن به وجود می‌آورد. درک تشبیه ساده و سراسر است. درک تمثیل احتیاج به تأویل کردن دارد و وجه‌شبه آن عقلی است (صدری‌کیا و همکاران، ۱۳۹۸).

صاحب‌نظرانی نظیر نوربرگ شولتز نیز با دغدغه آشکار کردن لایه‌های پنهان معماری به عواملی نظیر اشکال هندسی، توازن، تقارن، محور، معبر، مرکز، تناسبات، جسمانیت‌زدایی، نور و غیره به‌عنوان نمادهایی انتزاعی و تمثیل‌هایی از مضامین مهم هستی و زمان اشاره کرده‌اند که در بطن خودشان مفاهیمی را نظیر سیر معنوی، نظم جهانی، کمال و پیوند جسم و روح بیان می‌کنند (نوربرگ شولتز، ۲۰۰۸). به‌نظر نوربرگ شولتز، بازگشت به واقعیت چیزها یعنی بازگشت به معماری تمثیلی، «توانایی وقوف بر جهان برحسب پیکره‌هایی که ریشه گونه‌شناسی دارند» و حامل معنا هستند. گونه در زبان معماری، مانند اسم در زبان کلامی است. همچنان که زبان کلامی خودش را با اسامی می‌نماید، زبان معماری در گونه‌ها ظهور می‌یابد. لذا بررسی گونه‌شناسانه، ساختارهای بیانی وجودی را در مراتب مختلف محیط آشکار می‌سازد (اهری، ۱۳۸۳).

به سه روش کاربرد تمثیل در معماری می‌توان اشاره کرد: تمثیل به‌مثابه قیاس (شکلی-محتوایی) و تمثیل روش دلالت فرم به محتوا و تمثیل بیان معقولات در عالم محسوسات (بیان



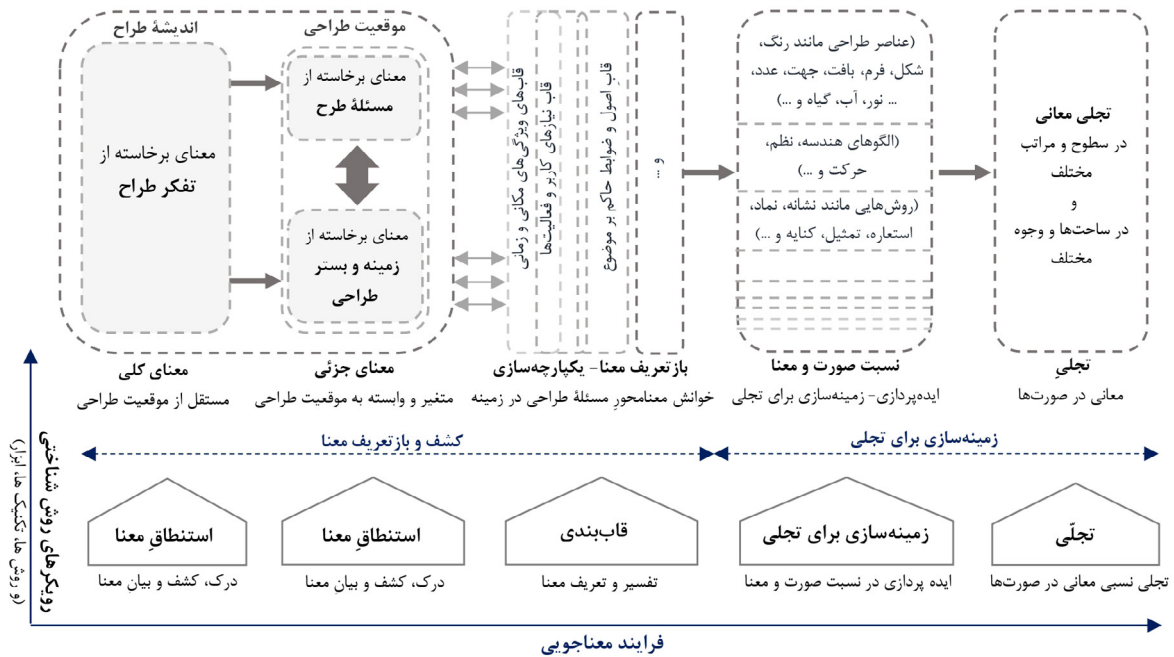


تصویر ۳. نمودار مسیر حرکت از مبانی نظری به عینیت (نگارندگان).

مشترک در همه انسان‌ها) و نسبی و متغیر (ویژگی‌های جزئی، مکان‌مند، زمان‌مند) است، معنا نیز ماهیتی هم ثابت و کلی و هم متغیر و نسبی دارد. همچنین به رویکردهای روش‌شناختی و چگونگی معناجویی شامل «استنتاج معنا» و «قاب‌بندی» و «تجلی» اشاره شد و چنانکه از خودِ واژه استنتاج برمی‌آید، این استنتاج معنا از طریق طرح پرسش‌های به‌جا و مرتبط واری و بازتعریف مفاهیم مؤثر و درنهایت صورت‌بندی و قاب‌بندی دوباره مسئله در فرایند طراحی معماری امکان‌پذیر می‌گردد. در رابطه با روش‌ها و تکنیک‌ها، ابزارها و عناصر زمینه‌سازی تجلی معنا، کثرت بیشتری وجود دارد و آنچه در به‌کارگیری آن‌ها باید توجه شود، اول دقت در تمایز روش‌ها و تکنیک‌ها و ابزارها در گام‌های کشف و زمینه‌سازی تجلی است و سپس استفاده از آن‌ها آگاهانه و متأملانه، هم‌سو با معانی در موقعیت مسئله طراحی باشد. توجه گردد که استفاده از هر تکنیک و ابزاری در هر موقعیتی نمی‌تواند در مسیر تجلی معانی اثربخش باشد. نمودار ۲ مسیر پژوهش را برای تلاش در جهت حرکت از مبانی نظری به حوزه عملی و عینیت نشان می‌داد و در نمودار ۳، ساختار و فرایند معناجویی در طراحی معماری ارائه شده است که نتایج پژوهش را بیان می‌کند.

۵. نتیجه‌گیری

در این پژوهش، سطوح مختلف جست‌وجوی معنا در طراحی معماری بررسی شد. در بخش صورت‌بندی مسئله معنا در طراحی معماری، به ویژگی‌هایی هشت‌گانه (در جدول ۴) اشاره شد. در رابطه با خاستگاه معنا در طراحی معماری، ضمن آگاهی به اینکه خاستگاه ابتدایی معنا (مبتنی بر اندیشه اسلام) حقیقتی واحد و ذات حق تعالی است، در رابطه‌ای طولی با این سرچشمه اولیه، به خاستگاه‌های ثانویه برای معنا اشاره گردید (جدول ۹) و بیان شد که معانی کلی مستقل از موقعیت طراحی، برخاسته از شناخت و تعاریف طراح در حوزه‌های انسان و هستی و ارزش‌ها و همچنین چگونگی و نحوه اندیشیدن طراح به‌مثابه یک سامانه است (نظام فکری طراح) و معانی جزئی و موقعیت‌محور، برخاسته از ویژگی‌های مسئله و زمینه طرح‌اند. این معانی جزئی نیز در ذیل معانی کلی ادراک می‌شوند و در فرایند معناجویی در طراحی معماری، این اندیشه طراح است که مؤثرترین نقش را ایفا می‌کند. انسان (هم به‌عنوان طراح و هم به‌عنوان کاربر و مخاطب اثر معماری) مهم‌ترین نقش را در درک، کشف، تجلی و خوانش معانی دارد و از آنجاکه وجود او ابعاد و وجوه مختلف دارد (نیازهای مادی تا معنوی، فعالیت‌ها و...)، مراتب ثابت و کلی (فطرت، نیازها و ویژگی‌های کلی



تصویر ۴. ساختار و فرایند معناجویی در طراحی معماری (نگارندگان)

همچنین جزئیات بیشتر و دقیق‌تر هریک از گام‌های معناجویی و همچنین قاب‌های مختلف معانی در فرایند طراحی معماری و مراتب مختلف معنا شایسته تأمل و پژوهش است.

در پژوهش‌های آتی می‌توان به چگونگی تعامل و نسبت میان معانی تجلی‌یافته در فرایند طراحی معماری با معانی ادراک‌شده یا تأویل‌شده توسط مخاطب اثر معماری پرداخت.

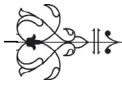
پی‌نوشت

۱. برگرفته از فرهنگ لغات دهخدا، معین و عمید از <https://vajehyab.com>
۲. Spirituality and (meaning)
۳. Christian Norberg-Schulz
۴. Dwelling
۵. Nelson Goodman
۶. referent
۷. Originality
۸. Integrity
۹. Wholeness
۱۰. Ideation
۱۱. inquest of spirituality
۱۲. Sense making
۱۳. Embodiment
۱۴. Evacuation
۱۵. Manifestation
۱۶. Dialogism
۱۷. Sign/ Signification/ Semiotics
۱۸. Verse
۱۹. Symbol/ Symbolism
۲۰. Mark (Symptom)
۲۱. Irony and Metonymy
۲۲. Simile and metaphor
۲۳. Allegory

منابع

۱. ابراهیمی دینانی، غلامحسین. ۱۳۹۴. *از محسوس تا معقول*. تهران: موسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، چاپ اول.
۲. ابراهیمی دینانی، غلامحسین. ۱۳۹۵. *پرسش از هستی یا هستی پرسش*. تهران: موسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، چاپ اول.

۳. اهری، زهرا. ۱۳۸۳. معنا در معماری غرب- رویکردی پدیدارشناسانه در بررسی تاریخ معماری، خیال ۱۰: ۱۴۴-۱۵۳.
۴. ایرجی، جواد؛ ویدا نوروز برازجانی. ۱۳۹۹. معنا در معماری معاصر ایران بعد از انقلاب اسلامی. تهران: دانشگاه پارس.
۵. بلخاری قهی، حسن. ۱۳۹۰. هویت معنایی و معنوی معماری. نشریه اطلاعات حکمت و معرفت ۶(۹): ۱۳-۲۰.
۶. پاکتچی، احمد. ۱۳۸۷. آشنایی با مکاتب معناشناسی معاصر. نامه پژوهش فرهنگی ۹(۳): ۸۹-۱۱۹.
۷. پناهی سیامک، رحیم هاشم پور، غلامرضا اسلامی. ۱۳۹۳. معماری اندیشه از ایده تا کانسپت. هویت شهر ۸(۱۷): ۲۵-۳۴.
۸. پورمند، حسن علی. ۱۳۸۸. معنا در معماری غرب: نگاهی به لایه های پنهان معماری. کتاب ماه هنر ۱۲۷: ۱۴-۲۷.
۹. خسروپناه، عبدالحسین. ۱۳۹۴. سخنرانی در روز جهانی حکمت و فلسفه، موسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران.
۱۰. خوانساری، محمد. ۱۳۸۸. منطق صوری. تهران: انتشارات آگاه.
۱۱. رشاد، علی اکبر. ۱۳۸۸. معنا منهای معنا. تهران: سازمان انتشارات پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی، چاپ اول.
۱۲. رئیسی، محمد منان. ۱۳۸۹. معماری به مثابه متن؛ واکاوی امکان قرائت‌های مختلف از یک اثر معماری، هنر و معماری، منظر ۷۷: ۵۰-۵۳.
۱۳. رئیسی، محمد منان. ۱۳۹۱. تأملی بر بنیان‌های معرفت‌شناختی معماری معاصر، معماری و شهرسازی، آرمان شهر ۵(۹): ۱۴۳-۱۵۲.
۱۴. رئیسی، محمد منان. ۱۳۹۲. معناشناسی در آثار معماری برای ارتقاء طراحی مساجد (پژوهش موردی: معناپردازی (از بُعد هندسی و فضایی) در مساجد معاصر تهران). رساله برای دریافت درجه دکتری معماری. اساتید راهنما: عبدالحمید نقره کار و کریم مردمی. استاد مشاور: نعمت... کرم اللهی، دانشکده معماری و شهرسازی دانشگاه علم و صنعت.
۱۵. رئیسی، محمد منان. ۱۳۹۵. معناشناسی متن/ معماری با استناد به آموزه‌های اسلامی، فصلنامه الهیات هنر ۶: ۵۴-۸۶.
۱۶. رئیسی، محمد منان؛ عبدالحمید نقره کار. ۱۳۹۴. هستی‌شناسی معنا در آثار معماری. تهران: هویت شهر ۹(۲۴): ۵-۱۶.
۱۷. سامه، رضا. ۱۳۹۶. راهنمای تدوین پایان‌نامه برای دانشجویان معماری. قزوین: جهاد دانشگاهی، چاپ اول.
۱۸. شریعت‌راد، فرهاد؛ حمید ندیمی. ۱۳۹۵. قاب‌بندی مسئله؛ راه طراحانه رویارویی با مسئله طراحی، صفا ۲۶(۳): ۵-۲۴.
۱۹. صحاف، محمد خسرو. ۱۳۹۵. معنا در معماری ایرانی. هویت شهر ۱۰(۲۵): ۵۱-۶۰.
۲۰. صدری کیا، سمیه؛ محمدرضا بمانیان؛ و حسن علی پورمند. ۱۳۹۸. مطالعه تطبیقی کارکردهای تمثیل با رویکرد بیان معنا در معماری ایرانی. آرمان شهر، ۱۲(۲۹): ۸۱-۹۸.
۲۱. عادل‌سمیرا و هادی ندیمی. ۱۴۰۱. فرم به‌مثابه قابلیت؛ زیربنای نظری و چارچوب مفهومی معنای معماری. صفا ۳۲(۱): ۲۱-۴۰.
۲۲. عباس‌زادگان مصطفی، عباس ذکری. ۱۳۹۳. مفهوم معنی و فرایند فهم آن در معماری. هویت شهر ۸(۱۸): ۵-۱۲.
۲۳. عظیمی، مریم. ۱۳۹۲. رساله دکتری تحت عنوان: روش طراحی «معنا، خیال، معماری» با بهره‌گیری از تفکر ناخودآگاه، دانشگاه علم و صنعت، استادان راهنما: دکتر فرهنگ مظفر، دکتر سید باقر حسینی.
۲۴. عظیمی، مریم. ۱۳۹۸. تبیین جایگاه معنا و خیال در فرآیند طراحی معماری. پژوهش‌های معماری اسلامی ۷(۳): ۷۷-۹۰.
۲۵. فلامکی، محمدمنصور. ۱۳۸۱. ریشه‌ها و گرایش‌های نظری معماری. نشر فضا.
۲۶. فلکیان، نرجس؛ حسین صفری؛ و علی کاظمی. ۱۴۰۰. ریخت‌شناسی معماری معنامحور با استفاده از روش چیدمان فضا (مطالعه موردی: مسجد علی اصفهان). باغ نظر ۱۸(۹۶): ۲۹-۴۴.
۲۷. کلالی، پریسا؛ آتوسا مدیری. ۱۳۹۱. تبیین نقش مولفه معنا در فرایند شکل‌گیری حس مکان. نشریه هنرهای زیبا، معماری و شهرسازی، ۱۷(۲): ۴۳-۵۱.
۲۸. گروتز یورگ. ۱۳۹۰. ترجمه جهان‌شاه پاکزاد و عبدالرضا همایون. زیبایی‌شناسی در معماری. تهران: دانشگاه شهید بهشتی.
۲۹. گلدار، فاطمه. ۱۳۹۱. طبقه‌بندی تاریخ معماری در تاریخ نامه معنا در معماری غرب. صفا ۲۲(۴): ۹۵-۱۰۶.
۳۰. گوهری پور، مرتضی. ۱۳۸۷. ابعاد مسئله معنا از دیدگاه فلسفی. نامه پژوهش فرهنگی ۹(۳): ۱۳-۴۸.
۳۱. لاوسون، برایان. ترجمه حمید ندیمی. ۱۳۸۴. طراحان چگونه می‌اندیشند؟. تهران: انتشارات دانشگاه شهید بهشتی.
۳۲. ملکی، مرتضی. ۱۳۹۶. معنا در معماری (معنای معماری). تهران: انتشارات رویان پژوه.
۳۳. موهبتی، مینا؛ مریم لاری؛ بهمن نامور مطلق؛ ابوالفضل داودی رکن آبادی؛ سودابه صالحی. ۱۳۹۸. واکاوی شاخصه‌های



- تفکر بصری و کارکرد آن در فرایند تفکر طراحی. مبانی نظری هنرهای تجسمی (۱۴): ۱۵۵-۱۶۲.
۳۴. ندیمی، هادی. ۱۳۸۶. پنجره ۳، کلک دوست، ده مقاله در هنر و معماری. اصفهان: سازمان فرهنگی تفریحی شهرداری اصفهان، چاپ اول.
۳۵. نصر، سید حسین. ۱۳۷۵. هنر و معنویت. تهران: انتشارات فضا.
۳۶. نقره‌کار، عبدالحمید. ۱۳۸۷. درآمدی بر هویت اسلامی در معماری و شهرسازی. تهران: وزارت مسکن و شهرسازی، معاونت شهرسازی و معماری، دفتر معماری و طراحی شهری، چاپ اول.
۳۷. نقی‌زاده، محمد. ۱۳۸۱. تاثیر معماری و شهر بر ارزش‌های فرهنگی، هنرهای زیبا ۱۱: ۶۲-۷۶.
۳۸. نقی‌زاده، محمد. ۱۳۸۲. رابطه‌ی فضای فکری و آموزش معماری. دومین همایش آموزش معماری.
۳۹. نقی‌زاده، محمد؛ و بهناز امین‌زاده. ۱۳۷۹. رابطه «معنا» و «صورت» در تبیین مبانی هنر، هنرهای زیبا ۸: ۱۶-۳۲.
۴۰. نوربرگ شولتز کریستیان. ۱۳۸۸. ترجمه محمدرضا شیرازی. روح مکان، به‌سوی پدیدارشناسی معماری. تهران: نشر رخداد نو.
۴۱. نوربرگ شولتز، کریستیان. ۱۳۸۶. ترجمه مهرداد قیومی‌بیدهندی. معنا در معماری غرب، تهران: فرهنگستان هنر جمهوری اسلامی ایران.
۴۲. نوربرگ شولتز، کریستیان. ۱۳۹۳. ترجمه ویدا نوروز برازجانی. گزینه‌های از معماری: معنا و مکان، تهران: پرهام نقش.
۴۳. وینترز، ادوارد. ۱۳۸۴. ترجمه آرش ارباب‌جلفایی. معماری معنا و دلالت. نشر خاک.

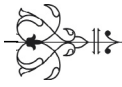
References

1. Laursen L N, Møller Haase L. 2019. The Shortcomings of Design Thinking when Compared to Designerly Thinking. The Design Journal.
2. Abbaszadegan, Mostafa, & Zekri, Abbas. 2014. The concept of meaning and its understanding process in architecture. *Hoviyat-e-Shahr* 8(18): 5-12.
3. Adeli Samira, & Nadimi Hadi. 2022. Form as Affordance: The theoretical basis and conceptual framework for the meaning of architecture. *Soffeh* 32(96): 21-40.
4. Ahari, Zahra. 2004. Meaning in Western Architecture: A Phenomenological approach to the study of architectural history. *Khiyal* 10: 144-153.
5. Azimi, Maryam. 2019. Explaining the role of meaning and imagination in architectural design process. *Journal of Researches in Islamic Architecture* 7(3): 77-91.
6. Azimi, Maryam. 2012. Phd thesis under the title: "Meaning, imagination, architecture" design method using unconscious thinking, University of Science and Technology, supervisors: Dr. Farhang Mozafar, Dr. Seyed Baqer Hosseini.
7. Bolkhari Ghahi, Hasan. 2011. Semantic and spiritual identity of architecture. *Ettelaat-e-Hekmat-va-Marefat*, 66(9): 13-20.
8. Ebrahimi Dinani, Gholamhossein. 2014. *From tangible to reasonable*. Tehran: Hikmat and Philosophy Research Institute of Iran, first edition.
9. Ebrahimi Dinani, Gholamhossein. 2015. *The question of existence or the existence of a question*. Tehran: Hikmat and Philosophy Research Institute of Iran, first edition.
10. Falakian, Narges, & Safari, Hossein, and Kazemi, Ali. 2020. Morphology of meaning-oriented architecture using space syntax method case study: Ali mosque of Isfahan. *Bagh-e-Nazar* 18(96): 29-44.
11. Falamaki, Mohammad Mansour. 2001. Origins and theoretical tendencies of architecture. Tehrn: space.
12. Gholdar, Fatemeh. 2012. Classification of architectural history in the history of meaning in western architecture. *Soffeh*, 22(4): 95-106.
13. Goharipour, Morteza. 2017. Dimensions of the problem of meaning from a philosophical point of view. *Cultural research letter*, 9(3): 13-48.
14. Grutter Jörg. 1987. Translated by Jahanshah Pakzad and Abdul Reza Hodayun. *Aesthetics in architecture*. Tehran: Shahid Beheshti University, Printing and Publishing Center, 1st edition: 1375, 6th edition: 1390.
15. Iraj, Javad, & Nowruz Borazjani, Vida. 2019. Meaning in the contemporary architecture of Iran after the



Islamic revolution. Tehran: Pars University Press, first edition.

16. Kalaei, Parisa, & Modiri, Atusa. 2012. Explanation of the role of meaning component in the process of creating the sense of place. *Honar-ha-ye-Ziba* 17(2): 43-52.
17. Khansari, Mohammad. 2018. *Formal logic*. Tehran: Agah Publications.
18. Khosropanah, Abdul Hossein. 2014. Speech on World Wisdom and Philosophy Day, Iran Wisdom and Philosophy Research Institute.
19. Lawson, Brian. Translated by Hamid Nadimi 1384. *How do designers think?* Tehran: Shahid Beheshti University Press.
20. Maleki, Morteza. 2016. *Meaning in architecture (architectural puzzle)*. Tehran: Royan Pajoh Publications.
21. Mohebati, Mina, & Lari Maryam, & Namvar Motlagh, Bahman, & Davoudi Roknabadi, Abolfazl, & Salehi, Sudabeh. 2018. Analyzing the indicators of visual thinking and its function in the process of design thinking. *Mabani-Nazari-e-Honar-ha-ye-Tajassomi* 4(1): 155-162.
22. Nadimi, Hadi. 2016. Panjereh 3, Kelk-e-Dost, ten articles on art and architecture. Cultural and recreational organization of Isfahan municipality, first edition.
23. Naghizadeh, Mohammad, & Aminzadeh, Behnaz. 2001. The Relationship between «Meaning» And «Appearance» in expressing art foundation. *Honar-ha-ye-Ziba*, 8: 16-32.
24. Naghizadeh, Mohammad. 2001. The influence of architecture and the city on cultural values, *Honar-ha-ye-Ziba* 11: 62-76.
25. Naghizadeh, Mohammad. 2003. The Relationship between Intellectual Space and Architectural Education. Second Architectural Education Conference.
26. Nasr, Seyyed Hossein. 1995. *Art and spirituality*. Tehran: Space.
27. Noghrehkar, Abdul Hamid. 2017. Introduction to Islamic identity in architecture and urban planning. Ministry of Housing and Urban Development, Vice-President of Urban Development and Architecture, Office of Architecture and Urban Design, first edition.
28. Norberg Schultz Christian. 1979. Translated by Mohammad-Reza Shirazi. 1388. *The spirit of the place, towards the phenomenology of architecture*. Tehran: Rokhdad-e-now.
29. Norberg Schultz, Christian. 1986. Translated by Vida Nowruz Barazjani. A choice of architecture: meaning and place, Tehran: Parham Naqsh.
30. Norberg Schultz, Christian. 2008. Translated by Mehrdad Ghayumibidhandi. 2016. Meaning in Western architecture, Tehran: Art Academy of the Islamic Republic of Iran.
31. Pakatchi, Ahmad. 2008. Introduction to contemporary semantic schools. *Nameh-ye-Pajohesh-e-Farhangi*, 9(3): 89-119.
32. Panahi, Seyamak, & Hashempour, Rahim, & Eslami, Gholamreza. 2014. The Architecture of thought from Idea to concept. *Hoviyyat-e-Shahr*: 8(17): 25-34.
33. Pourmand, Hassan Ali. 2009. Meaning in Western architecture: A look at the hidden layers of architecture. *Ketab-e-Mah-e-Honar* 127: 14-27.
34. Raeesi, Mohammad Mannan, & Noghrehkar, Abdolhamid. 2016. The Ontology of Meaning in Architectural Works. *Hoviat-e-Shahr*, 9(24), 5-16.
35. Raeesi, Mohammad Mannan. 2012. Semantics in architectural works to improve the design of mosques (case study: semantics (from the geometrical and spatial dimensions) in contemporary mosques in Tehran). Dissertation for Phd degree in architecture. Supervisors: Abdulhamid Noghrehkar and Karim Mardomi. Consultant professor: Nematollah Karamollahi, Faculty of Architecture and Urban Planning, University of Science and Technology.
36. Raeesi, Mohammad Mannan. 2013. A reflection on the epistemological foundations of contemporary architecture, architecture and urban planning: *ArmanShahr* 5(9): 143-152.
37. Raeesi, Mohammad Mannan. 2015. Semantics of text/architecture with reference to Islamic teachings. *Elahiyat-e-Honar Quarterly* 6: 54-86.
38. Raeesi, Mohammad Mannan. 2018. Architecture as text; Analyzing the possibility of different readings of an architectural work, Art and Architecture: *Manzar* 77:50-53.
39. Rashad, Ali Akbar. 2018. *Sense without sense*. Tehran: Islamic Culture and Thought Research Institute Publishing Organization, first edition.
40. Sadrykia Somayeh, & Bemanian, Mohammadreza, & Pourmand Hasanali. 2020. A comparative study of function of allegory in expression of meaning (with an emphasis on Iranian architecture). *Armanshahr* 12(29):



81-98.

41. Sahaf, Seyed Mohammad Khosro. 2016. Meaning in Iranian architecture. *Hoviyat-e-Shahr*, 10(25): 51-60.
42. Sameh, Reza. 2016. Thesis compilation guide for architecture students. Qazvin: Jihad-e-Daneshgahi, first edition.
43. Shariat Rad, Farhad, & Nadimi, Hamid. 2015. Framing the problem; The design way of facing the design problem. *Soffeh* 26(3): 5-24.
44. Winters, Edward. 1996. Translated by Arash Arbab Jolfaei. 2014. *Architecture of meaning and implication (in the book Philosophical and Psychological Foundations of Space Perception)*. Second edition, Khak publication.

